RENMIN RIBAO

1986年9月 星期五 北京地区天气荷板

沪港合资上海联合毛纺织厂的 沪港合资上海联合毛纺织厂的 历史,虽然刚刚写了几个篇章,但 从中已可看出:海外人士前来投资 办企业是大有可为的。 客商来华投资,希望万事如 意,早早得利,这是完全可以理解

的,与中方的愿望也是一致的。正因 为这样,我们不断致力于创造良好 的投资环境,制定、完善有关政策法 令。最近赵紫阳总理又透露了中国 可以给予外商直接投资企业特别优 惠的几个设想,而且要求国务院各部门和地方都来为之创造一种适宜 其发展的"小气候"。人们从中可以 看出中国政府的诚意和所作的种种

我们佩服五、六年前率先来内 地投资的港澳工商界人士和来华投 资的外国投资者的眼光。那时比起 现在来,投资环境要差得多,创业 的步履要艰难些,他们曾碰到不少 困难,但他们并没有打退堂鼓。这 并不是因为他们不想赚钱了。投资 当然要赚钱,谁愿意做亏本生意! 但有眼光的投资者不仅看到现在, 但有眼光的投资者不仅看到现在, 同时常眼于未来。而未来的前景如何,人们已可从"联毛"的发展。 窥见——。外前直接投资企业,是 我国对外开放的产物。时间不长, 经验不足。加上我国经济管理体制 还处在新老交替过程中,难免会发 生这样或那样的问题。有远见卓识 的投资者。谅解这点。对潜在力量 极大的中国充满信心, 这是他们耶 得成功之道。

对外开放以来,我国经济迅速 对外开放以來, 秋四年10 ~~ 发展的事实, 早已維粹地证明了利用国内国外两种资源, 开拓国内国外两个市场, 学会管理国内经济和 开展对外经济贸易两种本领的战略 思想是多么正确。时至今日, 似乎

已经很少有人再杯疑对外开放的必要性了,但有些问 志总体上认识是一回事,处理起具体事情来,则往往 又是一回事。有的同志对兴办外商直接投资企业总有 点迷惑不解: "为什么要让人家来赚大钱呢?" 难免有点 看不惯,想不通。这类思想归根到底还是由于没有提 脱旧观念的影响。且不说这些企业中有不少是港澳同 胞、海外侨胞出于祖国爱、桑梓情前来投资合作的, 即使是外国公司前来仓资或独资创办的, 也是我们敞开大门诚心诚意请来的。我们的原则是平等互利, 要使投资者有利可图, 而且在一定时期还要对人家特别优惠一点,让人家多赚一点。看起来这似乎有 些"亏";从长远看,其意又是不可低估的。兴办外 商直接投资企业,当然要考虑我们从这些企业获得 了多少经济效益,而宏观的经济效益和社会效益更不 可忽视。通过中外资金合作,引进具有国际先进水平 的设备、技术、管理经验,就可加速改造老企业,增强出口创汇能力,加速提高我国的经济技术水平。在 体制、劳动工资、人事制度等等改革方面,这些企业 又可利用其经营管理上的自主权和其他独具的优势, 先行一步,让国营企业有选择地学,这对我国整个经济体制改革也是有利的。冲出小天地,从四亿大业的全局来看问题,这种事上的得失,便可洞若观火。 我们相信,"小气候"会越来越好,会出现更多的

象上海联合毛纺织厂这样取得成功的合资企业和合作 企业、外商独资企业。

海

华北油田天然气进京 一期工程已全部建成

据新华社北京9月18日电 (记者潘善業)用于调节华北 油田送到北京的天然气的四个球形储气罐,今天在北京东郊建 成投产。至此,华北油田天然气进京一期工程已全部建成投产,形成了向北京日供气四十万立方米的能力。

华北油田天然气进京工程,输气主干线长七十公里,还建 有最大储气量十六万立方米的球形储气罐

据新华社哈尔滨9月18日电 (记者张广沅、王満) 我国历史上信 百 良 民 养黄、水牛主要为种田的旧观念正 在被打破,各地农牧民通过多种改 乳 良手段,已经把八百六十多万头原 来只供役用的黄、水牛变成乳、肉兼 肉用或乳、肉、役兼用牛,占全国现 有存栏牛总数的十分之一以上。 彸

据农牧渔业部有关畜牧专家介 役 绍,目前我国黄、水牛改良工作有以 兼 下两个特点最为引人注目: 一是黄、 田 水牛改良的范围发展到全国二十九 个省、市、自治区;二是黄、水牛改良普遍采用人工授精、冷冻胚胎 移植等世界先进技术,使改良黄、

水牛产奶量、产肉量明显增加。

浙江离休干部为青少年办实事 十四个市县成立"关心下一代协会"

传播社会主义精神文明

康成长,为建设社会主义精神文明作出了贡 里提出意见和建议。他们中间还有二百三十五

教育青少年是精神文明建设的一个 面。去年以来,浙江省有十四个市、县成立了 **&**

也同样存在,各地应象陕西省

点经验; 调整充实村党支部的 市党委整党办公室转发了陕西

领导班子、整顿和完善财务制 省委整党办公室的通知、并强 度;抽调和培训好付级整党工 作的骨干;制定出村级整党的 重视不够的问题,在其他地方

据新华社杭州9月18日申 (记者早克强) 以底休干部为主体的"关心下一代协会" 基础面思见和建设。他们中间还有一日三十五 人担任了中学校外辅导员,经常向青少年进行 理想和革命传统教育。今年清明节前后,余统 市"关心下一代协会"编印了一批革命传统教 材,组织了一些离休干部巡回到各地演讲,还 在胜归山革命烈士陵园和梁弄烈士纪念塔两地设立了宣讲站。浦江县"关心下一代协会"会员、离休干部何贤卿经常登门找后进青年谈 自发开导他们。他见后讲青年就业难,就四 心、后及丌守他則。他见而由于平规业呢、姚ປ 处奔走联系,争取各方的支持,并把自己的 积蓄借给街道办企业,以安置青年就业。在他 的关心帮助下,不少后进青年有了显著进步。 许多离休干部注意保持和发扬党的优良传

统和作风,象在工作岗位上时一样地关心国家 大事,继续把自己的知识献给人民。金华市离休 人等,继续允由已加加10000元人民。至于市场外 干部方掉烈双目失明,还轴导音车学习英语, 从不收受报酬和礼品。近几年来,经他系统辅 导的学生有一百三十多人。新昌县老中医、高 作干部架横在自己家里投处了"门诊室",常年 坚持义务为群众看病。今年"七·一",方祥烈、

宾主就南非局势和其他共同关心的问题交

胡鑼邦在向客人们介绍中国共产党的历史 经验时说,我们共产党人在制订对内、对外政 策时,一定要考虑到能为广大群众所理解、同

林胶茶和睦相处

海南农垦局有一个面积达二十多 万亩的胶茶群落,林、胶、茶和睦相 处。四周最高层的林网成为群落的 , 第二层的橡胶又为茶遮荫。 最下层的茶成为厚厚的覆盖层、为胶 林服务。上、中、下三层形成一道立体 屏障,获得良好的生态、经济、社会 等三大效益。科学技术成果鉴定书肯 国际上亦属首创的科技成果。

曾

共

中

央

致

电

成 祝 立 贺 乌 拉 百 五 十 红

中指委办公室通知各地参照陕西做法

抓紧时机做好村级整党准备工作

实施方案: 组织编写好觉课教

材; 充实和加强县、乡的整党

新华社北京9月18日电 鉴于当前有些地方程度不同地 存在着对农村村级整营的准备 工作重视不够的情况,中央整 党工作指导委员会办公室最近 发出诵知,希望各地参照陕西 省委的做法,对村级整党的准 备工作进行一次认真的检查督 促,实事求是,缺什么补什么, 以保证将在今冬全面铺开的农

村村级整党取得预期的成效。
陕西省委整党办公室于今 年夏天组织力量,对各地村级 整党的准备工作进行了一次检查,发现有些地、市、县委对村级整党的准备工作尚未引起 足够的、普遍的重视。为此, 是够的、普遍的重视。为此, 他们立即发出通知,指出:村 级整党,是贯彻中央整党决定 和进一步搞好农村改革的极重 要的一着,任务艰巨,意义重大,从现在起,各地、市、县、 乡党委都要在搞好乡镇整党的 同时,把整觉工作的重点迅速 转移到做好村级整党前的准备 工作上来,并对村级整党的准 备工作提出了九方面的具体任 务,即;进一步提高对村级整 告重要音》的认识, 深入擅加 村级党组织和党员状况的调查

技 小科学 召

直

对

解决两难问题。

本报讯 记者杨良化、王友恭报道: 科 我国自然科学界一批最优秀的科学家和工程技术专家正在组织起来,积极为国民经学 确 济建设中的重大决策提供科学咨询。9月 明 5/18年218日召开的中国科学院技术科学部 定 委员会扩大会议,为建立科技界与经济界 八 的紧密联系,进行了开拓性的有益工作。 为贵人就国家所面临的各项重大决策性问题 决 长、总工程师与会、开展了科学界和企业 策 界、工程界的直接对话。与会科学家们明 提 确提出,技术科学是联系基础科学和工程、 供 生产技术的桥梁,应该在国家的扶持下得 到更快的发展, 使之更有效地为四化建设

子 会以经过反复酝酿、确定将组织广大 各村技工作者就铁矿综合利用、通信的合理 询 结构、能源问题、水资源问题、引进技术 的消化、吸收与创新等八个课题,为国家 决策提供科学咨询。

方級在闭幕会上讲了话,会议期间, 乔石、周培源、钱学森等看望了来自全日 70 80 在 的 報 云 上 所 了 店 , 会 议 期间 , 乔石 、 周 培 灏 、 钱 学 森 等 看 望 了 来 自 全 国 各地 的 学 都 委 员 们 。

北京着手解决报刊买卖难

年内建成20个报刊亭,70个零售车全部上市

允许零售人进入首都机场北京火车站广场叫卖 本报讯 据北京晚报报道,9月16日上午。 火车站,要允许报刊零售人员持兜进入广场叫北京市旁宣传部和市政管理委员会就解决本市 卖报刊。在百货大楼前、要选择适当地方,允等"买报难"、"卖报难"、四避举行了专门会议、"许邮政人员设立报刊零售点。要大力发展报刊指出今年年底以前北京市要着重落实几件事。 零售的要办、代办,今年内要先选择一个区进

会议确定:今年计划兴建的二十个报刊李 会议确定:今年计划兴建的二十个报刊李 年底必须全部建成。七十个报刊零售车要全部 部门及地区政府要协助,促进报刊零售工作的 上市。在北京的两大门户——首都机场、北京 发展。

行试点, 明年铺开。

新华社北京9月18日电 中共中央总书记 情和接受。 胡耀邦今天在中南海会见由乔・斯洛沃主席率

胡耀邦会见南非共产党代表团

更大的成就。 民一道,在E

在巩固民主、

振兴经济和维护世界

斯洛沃一行干9月8日抵达我国后,曾访

何了延安、西安和上海。 斯洛沃对胡耀邦说,中国人民在争取解放 的斗争和在为建设国家的第二次长征中所表现 出来的毅力和勇气给代表团留下了深刻的印

访沪港合资上海联合毛纺织有限公司

本报记者 计泓赓 冯 霄

成了重要新闻。 人们的疑窦消除了。有人称赞来内地投资 的唐期千是"名利双坡"。 知名爱国人士、香港联沪毛纺织有限公司 第事长唐期千,1981年单先与上海办起对外开 放配会市第一家合资企业——上海联合毛纺织 有限公司(以下简称"联毛")。今年8月4 ,他在公司大规成立五周泰地说。"联毛" 是位在天是一个企业,已开始向综合性、多边合 作、短股总公司方向发展。 是的,"联毛"已形成均级、染整工艺配套 免金额的。

的协作企业, 其中设在香港的就有两个, 初步形 成一个以"联毛"为中心的集团性经济联合体。 但是,五年前的"联毛",还是个亏损企业 哩。公司创办第一年就赔了八十万元。

无 歞

"联毛"的前身是设备陈旧的上海麻纺厂。 1981年,上海纺织局毛麻公司与以唐翔千为代 表的香港联沪毛纺织公司决定搞合营、投资总 嘱托,意识到这件事的意义,就下了决心;豁额为六百万美元,港方出资二百四十万美元, 出去了,试一试。 (下转第二版)

"喂!上海汇给唐翔千的股利真的收到了 改营兔羊毛纱及织品。他们从意大利、联邦德

照? 多少? 哦,五十三万美元。 查接接到这样的 香港一家银行在几天中,查接接到这样的 的问电话。银行证实了。消息不胫而走,一时 成了重要新闻。 业法,但由于一些人的认识跟不上,有些政策 市的人对合资企业另限相看,总认为这是让海外 人士来雕大钱的,于是乎,乱摊派者有之,加 价收费者有之,雕过拔毛,多方伸手,公司不 能负担,特别是企业初建, 密取先进设备、消 化先进技术有个过程,产品的质量、款式、品 种还达不到应有的水平,当时国际市场不聚 。给约中山口又不断到哪里。由外领尾沿沟 气, 纺织品出口又受配糖限制, 内外销渠道尚 未打开,造成费用大,成本高,产品大量积压, 不但赚不了钱,还亏了本,公司处于困境。 就在这山重水复疑无路时刻,上海市领

导对新任中方总经理的端末锡华说: "要敢干创 新,把对外开放后上海第一家合资企业办好

要在困难中闯一条新路来。" 端木锡华在纺织行业巳辗转三十多年。在 受命之前,有人劝他; "那里是是非之地,你此去犹如'走钢丝'。"此话不无道理。端木原在的上海国棉二十一厂,是个七千多人的大厂。 当时在国营大厂当厂长,捧的是"铁饭碗",坐 的是"铁交椅",比当合资企业中方总经理,风 险要小得多。端木对能否办好这"第一家"确实

赵紫阳会见泰国副总理差猜 新华社北京9月18日电

中南海会见泰国副总理、泰中 友协会长差猜·春哈肝时, 赞

了中泰两国的经济合作和技 未交流取得了成果。 赵紫阳认为,两国的合作 有广阔的领域, 潜力很大。他说, 中国政府将在沿海地区采取新的政策、措施, 以进一步

其他国家的厂商前来投资。

实报刊。在百货大楼前,要选择适当地方,允许邮政人员设立报刊零售点。要大力发展报刊 零售的委办、代办,今年内要先选择一个区进

改善投资环境。他欢迎泰国和 赵紫阳说,亚太地区的不 少国家,包括泰国,在发展经 济方面积累了很好的经验,值

国信益。 差猜表示,泰国政府和他 本人将致力于进一步扩大泰中 达他对炳总理的良好祝愿。 两国多方面的合作。他转达了 中共中央顾问委员会 亲切问候。

全

赵紫阳对差猜为发展中泰 佩。赵紫阳也请差猜回国后转

会长王震会见时在座。

展 国 赴 友 保 人 谊 大 代 习 表 团 离 访

新华社北京9月18日电 应保 加利亚国民议会、匈牙利国民议会 和捷克斯洛伐克联邦议会的邀请, 由全国人大常委会副委员长廖汉生 率领的全国人大代表团今天上午离 开北京,先后赴这三个国家进行友

好访问。 全国人大常委会副委员长耿随 和上述三国驻华使节到机场送行。

代表团副团长是全国人大常委 会秘书长王汉斌,团员是全国人大常委会委员郁文、张珍、梅行。

常签会委员师文、张步、椰行。 离京前。廖汉生对记者说,我 们这次访问是为了发展我国全国人 大与保、铜、捷三国议会的联系, 增进中国人民与保、甸、捷三国人民 之间的友谊和进一步发展我们之间 的友好关系,并且利用这个机会学 习这数国家在议会工作和建设国家 签方面的企事经验。 等方面的宝贵经验。

老《公《民》的《义《务

今年5月,人民路附近的一个三叉路口处, 到下午,便有许多摊贩在这里违法摆摊叫卖, 不仅影响市容卫生,还造成几起交通事故。他看 在眼里,急在心头,几次写信上访,7月起,区 工商局对这个路口加强了管理:

四年多来,钱伯荣就是这样不厌其烦地发现

伯荣说:给领导同志当只千里眼,顺风耳,让他

们多了解些情况, 联系群众, 改进工作, 也算是我这个老公 民应尽的 点义务吧!

泰玉岩



山东淄博市博山区白虎山东村七十多岁 的退休干部钱伯荣,自退休以来,主动到社 会上调查研究,发现问题及时写信或登门向 有关领导部门反映。

1984年初,白虎山路的一个大型公共厕所因 建筑施工被拆除,给过往行人和居民造成很大不便。于是他先后八次向市、区信访部门及市长公开电话办公室反映,去年10月,在市长的过问 下,一所水冲式厕所在白度山路旁建成了

************************************ 问题,反映情况。象某商店门前的人行道金 成了看管自行车的场地,夏季冰糕乱涨价, 某机关下水道污水外溢,等等,他全管。钱

山东淄博人民广播电台记者

垃 圾 是 怎 样 变 格补 成 汽贴 车 角 的

最近经常进出广州蔬菜市场的几十 部崭新的运货汽车,有人说是烂菜叶子変成的。欲知其中奥妙,不妨提个菜篮子

高温、多明、台风、时恒瓶采误李、 却可见菜心、韭黄等各种鲜菜、品种不 下二三十种。往年、到了旺季、蔬菜区 烂街头、路入塘廊、环卫那门到处投铲 车、汽车清除垃圾。国家每年花在广州 市蔬菜供应上的补贴、从十年前的一两 百万元增至近几年的一两千万元。成棚 的步骤放在还要菜堆上烂掉了。 由于铁脚包纳。国家按给的补贴绝

的钞票就在这些采堆上烂掉了。 由于统购包销,国家拨给的补贴绝 大部分花在经营亏损上面。市场饱和 了, 蔬菜还一车车往城里运, 因为统购, 你统统得购下。卖不掉, 再请人拉出城倒掉。每年光用汽车运这些菜垃圾就达

而是用于搞活流通,扶持蔬菜公司和批 发市场,在淡季组织货源,调节市场, 平抑物价;旺季则组织往远地运销,避 免过剩。

补贴贴到点子上,顿生效益。城门 打开,八方客来;价格浮动,市场繁荣。 这一年,淡季每天仍有七十五万公斤的 这一年,成学母太切有七十五万公斤的 多品种的蔬菜上市,比正常季节只少 二十五万公斤,蔬菜可食用率却提高 30%以上。紧接着,历年来第一个街头 不见烂菜的旺季出现了。年终结算,全年 用于蔬菜的补贴比上一年减少八百多万

这笔钱,以往大那分藏处释在毛来 堆里,如今节省下来买了蓝菜汽车,扩 大流通渠道。现在,由无数在菜堆变成的八十三部货运汽车, 为放开了的蔬菜市场像上添化。它们挂同三千多家个体菜贩的 几百辆摩托车、几千辆自行车,使蔬菜渠道更加畅通,促进 了市场繁荣和物价稳定,蔬菜公司这一年从市外购进的蔬菜达 三千万公斤。当市区白瓜一公斤涨价至六角钱时,公司即从外 地运来大批白瓜,很快把物价平抑下去。在旺季到来之时,他们 7年44年44年24年3年3年3年

几十年来反映广州蔬菜补贴直线上升的指示箭头,第一次 展的关键所在。 出现了下跌的折线。 (新华社供本报专稿)

知可方便自如地调光、调距。(据新华社) 新式耳鼻喉科额镜在山东问世 被耳鼻喉科医生效称为「紧醒咒」的 一個眼镜和医用额镜的镜片组合而成的,重 一個眼镜和医用额镜的镜片组合而成的,重 一個眼镜和医用额镜的镜片组合而成的,重 一個眼镜和医用额镜的镜片组合而成的,重

面接收站, ↑ № 型 I 本报讯 一个工作。 一个工作,一个工作,一个工作, 田在黄河入海口崛起
田一八八百日,孤东油田,正在遗河人海口北岸,一个现
月一日,孤东油田,正在迅速崛
月一日,孤东油田,正在迅速幅
(张风文) 星 由 视 站 投 产

开了对方的大门,

幅",追赶潮流。

(上接第一版) 上 第 海 冢 和非配額商品的贸易。这叫西方不亮东方亮, 见雄插针擦外销。 如兔毛纱、衫, 羊绒纱、衫, 丝兔毛混纺衫, 当时均是非配额 出口商品, 他们大力开拓。有一个国家虽无配额限制, 可十分

新尝试

"职屯" 产品可分为三种类型,一是外销创汇型,但成本高,创汇率低;二是内销盈利型,如羊毛衫、兜绒,国内市场走,信,利润较高,但要贴江进口原料;三是创汇盈利型,如高比例兔毛纱和兔毛衫,羊放炒,羊绒衫,优质呢绒,大部分可用国产原料,耗汇纸,在国际市场又能卖好价钱。他们就着意优先发展第三类产品。 '朕毛"产品可分为三种类型,一是外销创汇型。但成本

这里的关键是要取得国产原料,如果都用进口原料,发展

第三类产品就难了,优势就没有了。 按当时的做法,兔毛由外贸部门收购。合资企业向外贸部 门购买,要付外汇,且价格质量不能尽如人意。另一方面,时上海郊区和浙江、江西一些农村,兔毛又过剩,外贸部门 购不了,有的县长找上门来求援,有的省委书记亲自出马希望 "联毛"帮忙搞兔毛基地。

"联毛"中方领导人以企业家应有的眼光和魄力,决定自 能稳定取得货源的原料基地。他们认为,这对合资企业、对

办能稳定取得货融的原料基地。他们认为,这对合资企业、对发展及对剧业均有引,一张两带,为什么不能四一侧限?他们投资与上海松江县桐泾公社、江西上饶、浙江永康等地合作,引进优种长毛兔。创办却是毛基地;1984年又与市郊济联合体之一;并与新疆、内蒙等羊毛、羊绒原料产地建立了长期协作关系。原料基地的建立,使"联毛"站稳了脚跟,更使它的产品发挥了优势。他们勃出了高比例兔毛纱。一般了级生态。是是工作,这里由于拥有设备、技术优势,含星旁可高达40%一70%。兔毛金量越高越名费,用以织出的兔羊丝丝。但是一般,是有是全量,但是很少。

国务院有关部门派人来调查,支持了他们的做法。事实上、"帐毛"当时一年"吃"的兔毛不过一百吨,影响不了大局,而且半成品、成品出口、远比原毛出口划算、应该提倡。客观人士 认为,这场官司的胜负倒并不证明哪一方理亏,倒是说明现行 经济体制必须改革.

在困难时刻,不光上海市领导人和对外经贸委支持"联毛",上海税务、银行、工商管理等部门也为他们开放绿灯。如诚收土地使用费;一定时间内免征内销产品工商税;内销产品 《吸收工业股内政》: "走时间内线似乎时一面上间的读 內相广而 可与商店直接挂钩销售。组织公司参加一些小交会和一年两次 的广交会。中国银行上海分行一重是 "联毛"的合作伙伴,在 贷款和资金结算等方面,提供了不少帮助和方便。这些都为"联 毛"创造了比较爱花的"小气候"。

来信来稿综述之二

制 Ι

劳动合同制的办法好不 好? 最有发言权的,要算这几 年招收的合同制工人了。他们 的感觉加何呢? 来信来稿中 绝大多数的合同制工人感觉良

在安阳市, 有三百二十多 企业事业单位,四年多来先 后录用了合同制工人一万一千 多人。前不久,市里召开部分 合同制工人座谈会,大家畅所 欲言,有的说实行劳动合同制,

加强班组建设

中央领导同志向全国先进班组和先进班组长

本报讯 全国总工会、国 都要樹立新的观念、关心并投

颁发"五一"奖状和"五一"奖章

先进班组和一百一十九名全国 好本职工作联系起来,把个人

不应进组机。 上进组组长。 接连统组长。 康克高等领导同志,向这些先 进班组和个人分别颁发了。 五人的微爱国家、爱集体的主 进班组和个人分别颁发了。 五人的微爱国家、爱集体的主

劳动奖状、"五一"劳动奖

张劲夫说,广大工人群公

培养"四有"新人

按劳分配原则真正得到体现 有的说这样做工人有了选择职 业的自主权,有的觉得有合同作保证,有社会保险作后盾, 干活心里踏实。市第一橡胶厂成型车间郝慧君,是1983年4 月进厂的合同制工人。她说: "猛一听'合同'二字,压力很大,但合同制工人干好干坏不一样,讲究技术高低,工资分档

学徒期,三个月就出了师。三年来出满勤,产品没出过残次品

为车间的先进工人, 年年晋级。 开始也有人瞧不起我, 后来看 到干得有声有色,都夸合同制工人有出息。"不少合同制工人 说:过去"铁饭碗"养懒汉; 如今凭真本事,逼得人学知识,学技术,不然就有被淘汰 的危险。这对大家都是个鞭 合同制工人反映如何, 也 次,这样'合同'又成了动力。我 '不蒸馒头蒸(争)口气',半年

与当地政府、企业工作得好与 不好,关系极大。哪个地方、 哪个企业在试行劳动合同制

的地位,做到政治上不歧视 福利待遇上照规定办,培养使用上一视同仁,那里的用工制 度改革就顺利些。青岛国棉十 厂有个司机,是合同制工人。 崂山县有人出高薪拉他。他比 较来比较去,觉得还是在厂里 当司机好,向前看,有奔头 向后看, 无后顾之忧。他放弃 了高薪, 在厂里干得很出色。 诚然, 一些企业在试行劳

中,摆正合同制工人与固定工

动合同制之初,有的合同制工人有一种"不安全"感。如何看 待这个问题?河北玉田县供销系统的合同制工人回答得挺有 意思:"正是这种'不安全' 促使我们自重白爱, 自鸾自强, 能力强了,'不安全'感也就慢 慢消除了

一百多亩党流被改造成绿洲。

在这里扎下了很。他们共营造的护林二万四千多亩, 其中五千在这里扎下了很。他们共营造的护林二万四千多亩, 其中五千在这里扎下了很。他们共营造的护林二万四千多亩, 其中五千在这里上扎下了很。他们共营造的护林二万四千多亩, 我植三年中新疆肠口部内成林。 一种房 一口井,一条林、一片草、一方田 一 群羊一的林分 一幢房 一口井,一条林、一片草、一方田 一 群羊一的林分 一种房 一口井,一条林、一片草、一方田 一 群羊一的林分 化尿管 化多管的格局。目前,我植三年中新疆肠口部内成林。 一种房 一口井,一条林、一片草、一方田 一 群羊一的林分,一种房 一口,一个大大公里,发出干燥。 伊钳 一年阿拉山口风 一年阿拉山口风 一年阿拉山口风 双、荒滩、荒水兴办家庭林场一干军、博乐两个垦区,近三年有二干年。 传乐两个垦区,近三年有二千乌鲁木齐九月十八日电(记者兰 工兴

犁 博農 **吟乐农** 农沙 兴力 家作 庭绿

林洲

场

现在当厂长、经理, 与其说是职 业型企业家,不如说是行政官员。属 下有五七十人、七八万固定资产,上级 封你个"科级";干把人、七八十万资 财, 升格为"处级":几千人、上千万 投资,变成"司局级",若是再多些丁口和不动产,官

职还能看涨。 用行政级别为企业定"格",副作用很大。一是刺 激企业不顾需要和可能,一味扩充人员; 二是鼓励抢 项目、争投资。前一阶段实行"关停井转",不少企业 敞开大门欢迎"井转"对象,添人丁,置家当,厂长 一夜之间"官"升几级,至于对生产、经营有何好处, 则不闻不问。一边是乌纱帽越戴越高,一边是经济效

企业家还是莫入"官谱"为好。企业就是企业 务以创造价值、增加利润为己任。提高企业经济效 益、讲的是用最少的人力、物力、投资、换取最大的

企业的"格"

雨晴

收益。依此推论,倒是企业人丁愈紧,投入愈少,盈 利愈多,才愈好,而不该是"倒过来"的逻辑。

利愈多,才愈好,而不说是"倒过来"的逻辑。 把企业当作行政机构,为企业家甘"官"、这票于 "政企不分"的经济管理模式。"官工"、"官商"、的旧 体制,使不少厂长,经理过于看重"官阶",而把工 两实业权性为是程任途的特地。一些才干突出的厂 长、经理,往往先苦心经官好一个厂,一个公司,然 后步入政界,政作了什么"主任"或升任了什么"长", 从此当"企业家"不再再卷、数助、提拔才出众的 的人在更高的层次上版牒"帅对"。是特好事,但我们 思考美達就一大批扎根企业的企业家,依靠他们, 把不为人知的小厂、小店经常出色,逐渐升"格"成 大企业、大公司,乃至"跨国集团"。沿着这条路迈进, 厂长、经理才可能寻到"自我"的归宿,进而我们的 经济才会发达永昌。

දී ද්රී. එල එළ එම එම එළ එළ එළ එළ එළ එළ එළ එළ එළ



中国人民银行明日起发行

"国际和平年"纪念币

本报讯 为纪念国际和平 案,正面为中华人民共和国国 年,中国人民银行将从9月20 截,背面为胡耀邦总书记访日 日起安行铜镍质、金质、银质 时附近给日本人民的礼物—— 的"国际和平平"纪全部。 (上图为金、银质纪念市图案) 耀邦同志亲笔题字"和平"二

铜镍质纪念币呈银灰色, 字,下方有"国际和平年"字直径三十毫米,面值一元。图 样。 配额问题怎么办? 纺织品

外销,在一些国家和地区受配 额限制。他们的高招是:尽量不

与国家争配额,做非配额地区

精明,要求高,生意特别难做。中方总经理带了人马,下功夫敲

他们充分发挥合资企业自主权大的优势,不放过一切可利 用的机会扩大纳钢渠道。除通过下交会、小交会外销外,似争则引加的机会扩大纳钢渠道。除通过下交会、小交会外销外,似争取参加国际性的博览会,直接给外南部样报价,既签订期货合同、又进行现货交易、还为服装由口公司和工艺品出口公司工外销。在香港设立办事处、沟通渠道,了解信息、"调频调

"少做无特色的大路货,不要把'联毛'产品弄至地摊」

出售。"港方面與公司以下,不是一、本七、中亚十五四年上 出售。"港方面與至重時期千提出的经营方針,深傳中方领导人 的赞同。货硬客自来么。"联毛"没有什么"包销"率道,就靠 标新领界,人无我有,小批量、高质量、交货快招徕天下客。 除来样定贷外。公司每月都要设计四五十个样品供客户选

然开朗了。1982年8月以后,公司的生产经营开始出现了新局面。从1983年到1985年三年中,利润增长速度平均每年为40%。

把亏损的年份也算上,近五年获利二千五百多万元人民币,创汇 一千六百多万美元,外汇平衡有余,顺差为六百多万美元。

外部帮一帮,内部闯一闯,"联毛"这个合资企业的天地割

齐 耕 耘

"联毛"活了,生机勃勃,这和合资双方富有远见和真诚 合作是分不开的。 五年合作,并不是没有分歧,但双方都能推诚相见,协商

金. 银质纪今币的图宏与 铜镍质纪念币相同。金币直径 二十三毫米,成色为91.6%, 面值为一百元,重十点九一七克;银币直径三十八点六毫 米,成色为90%,面值为五元,

〃 港 \mathcal{F} 跌倒又爬起 花 春 风 扇 本报讯 今年电扇市场不太景气, 抢手的 传统喷漆工艺,改为塑料粉沫静电喷涂新工艺。

电扇更是屈指可数。然而江苏省南通川港电机 厂生产的"桃花"牌电风扇,今年却大幅度增 并且产销平衡,到8月底,销售比去年同 期增长两成以上。

"桃花"扇自1980年以来,一直被评为部、 省优质产品。去年夏天,却因为选用的小插头 不合标准,在河北省石家庄地区发生了一起严

不合标准,在河北省石家庄地区发生了一起严 脏的照量事故,受到了国家标准局的通报批评。 这使产品声誉严重受挫。 "概花" 还能重新开放吗?情况是出人意 料的。今年4月底,全国十四个大商场曾经同 时举行过一次"核花"扇展销,展销期间,石 家庄市解放路百货商场间前,人们争先恐后买 "桃花",据统计,今年头八个月,石家庄市动 销"桃花",编尼达两万多合,比去年全年在该 本的台级导播伸加了一位举 市的总销量增加了一倍半。

"桃花"跌倒后是怎么又爬起的呢? "桃花"在石家庄市出事以后,全厂停产三个月, 扎扎实实进行整顿,同时派出上百人的服务队 伍,到各地更换不合格的插头

因,对各地更换不与特的相关。 为了加强技术力量和质量管理,厂里专门 从上海等地招聘了十五名工程技术人员,充实、 调整了厂内的质量管理机构,建立了一个由厂 长直接指挥的质量管理体系。他们对所有协作 配套厂逐一筛选,不合格的配套件,坚决不用 今年这个厂以十五万元投资,将电扇油漆件

方顾 田文喜 客 这项新工艺采用后, 使电扇表面光泽度高, 耐冲击, 防腐蚀性能好, 使用寿命长。此外, 厂 里还投资二十多万元,建立了一条微电脑控制 自动检测流水线,对泄漏电流、耐压、绝缘电 阻功率等九个工位十一个项目的电扇安全性能 指标全部实现了自动检测, 检测准确率达到 (靳京南)

奖

白

销

售

呆

滞

误

匆

忙

建

本报张家口专申 记者赵志 文报道: 曾因生产长城牌白葡萄酒(又称"干白")连续在国际国内获得金银奖而声名鹊起的中 国长城葡萄酒有限公司,近年 来,由于经营不善造成销售呆 滞,产品积压严重,占用流动资 金过多,目前处于进退维谷境

该公司的前身——张家口地 该公司的問另一一派家口鬼 区长城酿酒公司葡萄酒车间,生 产的"干白"1979年在全国评酒 会上获得金奖,1983年在伦敦 国际评酒会上又得银奖,1984年

国际计码宏工人可称宏*, 100.7 在西班牙和国内同获金牌。它的 成功引起外贸部门的重视,认为 可望在国际上畅销。于是,下拨无息贷款五百多 万元在当地建原料基地,与经贸部粮油进出口 总公司、香港远大公司合营建厂,1985年1月 月 1日正式生产,当时年生产能力定为一万吨。 该公司正式生产后,由于种种原因,"干白"

77 该公司正式生产后,由于种种限息、"十日 "并在国际市场上缺乏竞争能力,在国内市场的销 先融也颁开拓。1985年北生产""于白"二百一十吨。 尝出口仅一百九十四吨,当年亏损一百九十六万 元。目前该公司租任的葡萄厨汁,进口的软木寨 买 和酒瓶及其他物资,就占用资金二千四百多 买 万元。并工不足也造成生产设备和人员的用 增 油等。另外每年得餐付利息六十多万元。 置、浪费。另外每年得偿付利息六十多万元。 该公司的境遇引人深思。

-⊲*⊳-

内蒙古察右后旗三井 泉乡小西村近年来大力发 展畜牧业。目前人均养羊 五京,人程曾四天,去平 仅畜牧业一项全村人均收 入就达三百九十多元,成 为"养畜专业村"。

图为放牧中的改良绵

为何不心疼

姜传家

8月下旬的一天,沈阳市一家国营副 食品商店门前堆着 一大堆烂茄子。四五个 售货员坐在一旁闲聊。有位顾客自言自语 地说:"唉,真叫人心疼啊。"有位女售货员 不高兴了: "菜烂了国家赔钱,用得着你心 这话够噎人的了, 可也不难看出, 这

家商店还在吃"大锅 家商店边往吃 人辆 饭"。倘若实行经济责 任制,烂菜要扣个人 奖金、工资,茄子烂成 这样,她们能不心疼? 改革之风快吹讲





在成功。 任劳动,一面对他们进行技术格训。双方协商通了。后来二期 工程上马,果然证明这样做是对的。早些时候,唐期干嗣总经 现以各港带来编编轻样品,中方看了不媚度,造设计人员成 贯不了。唐期干说明这是有销路的国际流行款式。果不其然, 編編紀長产后一上市,就成为紫俏货。 按合同规定,三年轮换一次总经理。可唐翔干认为端木锡 华是个称职的总经理,在1984年的董事会上,他主张不换。就

这样,端木只得连任了。 "风物长宜放眼量"。合资双方并没有将利润分光,从1983 年到1985年,均只提取可分配利润的20—30%。本文开头提到的五十三万美元,就是扣除汇出税后唐翔千三年分得的股利。 他们将积累用于再投资,滚雪球,跃向新高度。现在,忧心忡 忡的日子已成过去,合资双方喜上眉梢。今后困难仍会不少 但,路终于走出来了。

五只, 大牲畜四头, 去年

解决。1983年在香港举行的一次董事会上,唐期千提出要处理 出去老厂多出来的工人。中方认为眼下给毛衫钉商标、钮扣等 活很需要人,二期工程上马更需要人,可以一面让他们干辅助

阳 关 道

不要"走钢丝",要迈阳关道。一个个决策做出了。

心一起商讨了基本 今天晚上在中南 小奖励基金会的知

了。他说,现在我们。他说,现在我们。他说,现在我们。他说,现在我们。他说,现在我们。

全

社

会

期

望

基

金

为

教 育 员

发

展 谈

做 T

贡 献

师奖

基金会成 会

作

"孔雀杯"巡演团杭州停演事件引起各方关注 文化部新闻发言人再次公布真相认真总结教训

组织者只顾赚钱酿成 "杭州停演事件'

6月24日, "孔雀杯" 获奖 者巡演团在杭州发生临场停演事件, 本报和兄 弟新闻单位对此提出了批评。文化部主要负责 同志对此十分重视。文化部新闻发言人9月18 日说,这个事件是建国以来在艺术舞台上出现 的最严重的事件, 在国内外造成了恶劣影响。 的股/型的等件,在国内外超成了数为影响。 它是近几年来文艺演出活动中出现的各种问题 的一次集中暴露,也是某些组织者单纯以赚钱 为目的的错误指导思想导致的恶果。

这位发言人简要介绍了事件的过程,指出; 这个巡询团的组织者在去杭州海出前,没有"营业演出许可证",违背了现行管理法规。临 演出前,组织者提出更为苛刻的经济条件同杭 州接待单位谈判, 要摔对方加不接受就不溜出 而接付平证误判,委获对方如不接受就不慎出, 迪使杭州方面签订了"城下之盟",而在谈判过 程中并没有做好舞台演出的准备。这说明他们 把经济追求放在主导地位,置三千多名观众的 上,也是不成上,也是一个是一个人。 热情期待和社会影响于不顺。此外、组织领导 工作软弱无力,管理混乱。从形成停演事件的 整个过程看,巡演团的组织者应负重要责任。

浙江文化主管部门和杭州接待单位在主办 这次演出中尽了很大的努力,但也有值得总结 的教训。例如,没有严格执行无证不得演出的 规定。特别是在没有同对方协商的情况下单方

而宣布停溜, 使停溜成为事字, 对此负有直接

搞活文艺演出

确有个别人纪律松懈,擅离职守,缺乏应有的职 业道德,但停演事件的责任不应由他们承担。

高尚的道德风貌。作为文化主管部门,应向观 众表示歉意和敬意。

时, 社会上有越来越多的非演出单位, 非文化 时,在云上有题未感多的丰油出单位、非人化 部门邀请艺术团体的演员组织各种演出活动 (其中不少属于营业性演出)。此外,还有一些 大中城市的饭店宾馆演出厅,音乐茶座,也组 似了各种文艺演出。所有这些, 都活跃了文艺 舞台, 促进了艺术交流, 从更大的范围内满足 了人民群众多层次的文化生活需要, 因而受到

警惕文化掮客

九十七号文件还是经国务院批结的"红头"文 與當业性預出, 必須同文化王管部1 甲语 "宫 业酒出许可证"。而现在许多地方发生的间域 恰恰是进犯这些规定造成的。由于演员是被私 目拉来的,节目是临时拼凑的,演出是未经文 化主管部门许可的,演出质量往往很差,舞台 作风不严肃, 观众花了钱密气生、感到上当受 骗,引起强烈不满,是理所当然的。

既要搞活. 又要管好

它确因工作需要,对观众负责,对社会有益,并且通过正当 组织手续取得合法演出资格 的,我们都给以支持和鼓励。 改革、开放、搞活的方针,同 样适用于文艺演出活动。但是 鉴于近几年来演出活动中发生 的问题,特别是"杭州停演事

我国历来

例管理

会为教育事业的发名教育事业的发名教育工作者和全名教育工作者和全名教育工作者和全国初等教育事业的国的是提高

的教训. ▽栗同时加强对各种油出的管理。 件 的教师, 人安哈玛州岛(八五) 他重申和强调了以下几点; 第一、一切组织文艺演出的单位或个人

都应当遵守现行的关于演出管理的法规和规

草。 第二、今后,各地文化主管部门要特别注 意掌握好发放"营业演出许可证"这个重要环 节。审议营业演出单位的申请时,不仅要管节 目内容、节目质量、还要管它的合同、管它的 经营思想和组织领导工作。没有取得许可证的 任何单位或个人,都不得组织营业演出。

第三、文化部门所属的中央和地方的专业 文艺团体, 要对演职人员加强思想教育, 不断提 又之的体,安对俱联人员加强感觉教育,不断症 高他们的职业道德水平。同时要抓紧制定和完 善内部的管理制度,一方面要规定必要的纪律, 首先保证艺术表演团体正常的艺术生产和艺术 一方面要积极支持和鼓励演职员在完 丰富群众文化生活。

第四、执行好现有的管理法规和规章,除



国马萨诸塞州波士顿市 牛顿城公立学校建"姐 关系已有七年。 年9月份,美方选派两 名语言教师、四名高中 生来最山学校授课、学 习半年。六名师生分散 地住在中国师生家里。 促进了中美两国人民的 了解和友谊。图为两名 美国学生应邀到贺鸿琛 老师家中作客、与他的

画家黄苗子、舞蹈家陈爱莲、外文局翻译严隽旭、由美国回国定居的画家孙瑛、京剧

月18日电(通讯员 田树昌 张国俊)到目前为止,四川省阿坝藏族自治州 我有治疗新法 已建成八个卫星电

视地面接收站. 据新华社天津9月18 阿坝州地处川 西北高原,山高谷 深,接收中央电视 台广播非常困难。 日电 (记者孙永盛)我 国在治疗白血病、淋巴瘤、 贫血症等方面获得新进 展, 急性白血病患者有的 已存活十一年。这是昨天 在天津结束的中日血液学 学术讨论会上提供的信 **这次学术讨论**会是从

15日开始的,收到和宣读 两国专家的论文四百多 篇。中国北京医科大学加 被病研究所在会上提供信 息;他们已为八例白血病 患者进行了异基因骨髓移 植,其中七例获得成功。 天津中医学院第一附属医 文, 引起了学者们的很大 兴趣

淋血瘤

症

[論病""

还表明,我国许多地区治 疗血液病的水平普遍提 高,儿童急性淋巴细胞白 血病初治病例的完全缓解 率可达90%以上。许多地 区治疗白血病采用中医中 药和中西医结合治疗再生 随碍性贫血,疗效都十分

一 关切。 一 关切。 一 关切。 - 第十届亚

男子气 屈亚运

大,按"宣"。 大,按"宣"。 也分散了精力,训练情况不理 地分散了精力,训练情况不理 排除外界干扰的措施。情况已 社解外界干扰的措施。情况已 有一目前百分之八十的中国射 市选手已恢复正常,训练成绩 一比賽,那么射毛 位于城北的泰陸 几天来,沒 中但智

亚运村的中秋之夜

乡。"记者碰到中国代表团的教 练员、运动员时,他们都说, "逢年过节在外度过,这已是 习以为常的事情。尽管如此, 谣母中天-- 轮当空皓月, 还是

时,中国运动员却在楼前排练



众

睽 表

头

团睽

第

各 目 代

人夜,熙熙攘攘的大街沉 寂下来,汉城市民纷纷返家过 中秋。中秋是亚洲许多地方共 中秋。中秋是亚洲许多地方共 有的节日,人们在这一天全家 团聚,共饮佳酿。今夜,亚运





"你喜欢什么样的教 师?"北京第二十七中学最近 在初二年级作了一个调查。 五十六名学生的班级中, 十九人回答,"理解、关心我们";十人回答,"业务能力

沈骊珠 黄 威 部蔡朝东建立通信联系。通过这些活动,一些同 学心目中的"侠客"渐渐被人民英雄所代替,不

还会使学生感到母亲般的温暖。今年,班上许多学生将满十八岁,每到学生生日的那一天,张老师就送给学生一份有意思的小礼物和一封贺信,祝爱他们十八岁成人,希望做个对社会有的人。一天,班上一个性格孤僻的学生刚跨进教室,张老师递给 入。一人,班上 「任命部縣市河子工師》是884年,元年市是3年 他一份生日礼物和贸信。他一份生日、原来他把自己的生日 忘了。事后,他激动地对同学说:"张老师这么好,我们可不能 辜负她的希望。学生都哪把今国话透露给米老师。 那些以身作则、并能严格要求学生的教师,也是大家所喜

欢和爱戴的。北京东交民巷小学学生每天早上七点半到校早自 习、六年级班主任王老师七点十五分就来了,站在教室门口迎候 每个学生。班里大扫除、王老师每次都参加、挑胜活儿、紧活儿 干。在她的影响下,不爱劳动的学生自动改掉了坏毛病。有一 次学校进行队列比赛,不巧王老师感冒了,可她带病和学生一 起练习队列。她的精神感动了学生,大家练得非常认真,夺得全校第一名。 (新华社供本报专稿)

袁伟民说中国选手将力争更好成绩

本报讯 参加第十届亚运会的中国体育代 平有了进一步的提高。当然、亚洲其它各国体 表团第三批成员一行一百三十八人,在代表团 育运动也有不同程度的发展。本届亚运会上, 团长该样民的带领下,于9月18日上午乘飞机 中国选手的主要对手是日本南南朝鲜,我们不

驱国哪, 但停俱争杆的页柱不应出他们身但。 新闻发言人说, 杭州的三千多名观众, 在 体育馆空等了一个多小时, 但他们顾全大局, 没有使这一事故扩大, 这充分表现了杭州人民

文艺演出中的不良风气不可忽视

记者招待会上,文化部发言人谈到全国城 乡文艺演出空前活跃的新局面。他说,中央和 各地的专业文艺团体除了在当地剧场演出外, 还采取多种形式到城乡各地巡回演出。与此同

了广大观众的欢迎。这是我们观察和估量文化 事业发展形势时应当肯定的主流。 从1981年以来,文化部为了搞活和管好文

艺演出,先后制定了三个文件,其中1983年的 九十七号文件还是经国务院批转的"红头"文 作。但是没有得到很好的灾难。以致出现了形 形色色的问题。有些演出组织者以单纯赚钱为 目的、把演员当"监线树",不惜冒名顶替。招 協繼骗、欺蒙观众、变成了"文化掮客"。又如, 文件明明规定;任何人不经文化主管部门和演 员所在单位同意,都不得私自邀约演员组织营 业性演出; 非演出单位确因工作需要, 临时组 织营业性演出,必须向文化主管部门申请"营业演出许可证"。而现在许多地方发生的问题,

对于目前广泛展开的非演出单位组织的各种营业性演出,文化部新闻发言人指出:只要

书

生

Ŧi.

+

īĒ.

当

年

首都文艺界人士共庆中秋佳节

畅谈文化艺术丰收景 抒发骨肉同胞思念情

的人 调动一切可以调动的和 创社会主义文艺事业的新天

演员叶盛长、农工民主党中央副主席沈其震先后在会上发 言,表示要为文艺界的更加领 荣而努力,希望祖国能够早日 统一。有的与会者还当场赋诗

↓北京景山学校与美

这种气氛。

坝

家人共讲午餐

的时期。我们应该珍重和爱护

自治 州 建成 冗

族

去年,国务院送给 阿坝州一套卫星电 卫 视地面接收设备, 星电 开通后,效果很好 视

随后,全州十三个县中有十个县计划建站。今年建成的 地 有红原、南坪等七 面 县。这些接收站收到的中央电视台节 站 目图像清晰、色彩

鲜艳、伴音宏亮。



于电视台之间的经验交流和节

中国选手的主要对手是日本和南朝鲜,我们不 会满足于上届六十一枚金牌的,中国选手将力 争更好的成绩。他希望本届亚运会为增进亚洲

男子100米蚌泳洗手金甫在训练中冲

"可口可乐杯"国际青年足球锦标赛每两

年举办一次,参赛的选手年龄限制在十六岁以

各国人民和运动员的友谊起到积极的作用。

免 北京相似,他们能很快适应,但水温较低,运动战还本 D 至年 市 市 前 本 李 人 太对惯。从训练来看 运动员的分段计时都已达到了较 安 市 市 前 市 本 李 后 在 本平 。 我对他,但我不是我们,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们不会不会,我们就会不会,我们就会不会,我们就会不会,我们就会

下了她训练的镜头。据穆祥豪介绍,阎明 此次将会显示出很强的实力,她的800 米混合泳估计无人能与之匹敌。在中国

劳尔十分忙碌地在对运动 员进行指导,有的记者 请他预测这次游泳比赛前 号,他幽默地说:"



袁 伟 民 笑 答 记 者 问

中国体育代表团团长 案伟民中午十二点半 迈进了亚运村第一道岗哨,各国记者喜出望外 地举起照相机和摄像机追随拍摄。一位南朝鲜 记者同这次亚运会中国队能拿多少金牌、案伟 民反问:"你希望我们拿多少块?"南朝鲜记者问 答不上。袁伟民笑笑说:"这个问题你我都难有肯定的回答。"

肯定的回答。"

汪嘉 伟备 受 欢 迎

汪嘉 伟品 受 欢 迎

汪嘉 伟品 可因男排中被要求

签名留念最多的一位。人们将他
团团围住,问这问那。负责接待
的优大员只有一一劝开大家把
他放走。 本报记者 黄梅中

警的中国女排姑娘,有中国乒乓球、羽毛球、 跳水、体操等项目的世界冠军 队员,有夺得过奥运会和世界

本报汉城9月18日电 记者刘小明报道: 正 趣,游泳池边几十台摄像机和照相机拍 根据第十届亚运会组委会提供的材料,记者做 根据第十届亚运会组委会提供的材料,记者做 了一个粗略的统计,在报名参加本届亚亚会的 三千多名运动员中,奥运会案牌和其它世界性 大赛(包括世界锦标赛、世界杯赛、世界大学 生运动会等)的案牌获得者,以及世界纪录创 董者多达三百余人,占运动员总人数十分之一 左右。这表明,本届亚运会参赛的高水平选手 多于以任任伊一届。

在这些优秀运动员中,有获"五连冠"荣

冠、亚军的巴基斯坦、印度曲 诵, 有获取运会女篮银牌、铜 牌的南朝鲜队和中国队队员; 此外,在跆拳道、柔道、射箭 自行车、拳击等项目上都有许

村里却是热闹非凡,南朝鲜的 歌星、舞蹈家们在亚运村的露 天中心广场上表演了节目。 "举头望明月,低头思故

不禁思念家人和祖国" 当广场上还是欢声笑语 6

喜 欢報 千社记者 什 么

样

的

教

师



型、知识面广";十人回答。亚分昨 J 型、加以面广";十人回答。"以身作则,要求严格",十七人回答。"以身作则,要求严格",十几岁的孩子独立意识比较强烈,他们希望教师不仅是所长,而且还是朋友、知宫、他理解自己的内心情感。前一段时间,同学中以行行武侠 小说, 有的着起洣来一看就是半夜, 第二天上课 不能, 有的角边茶不 看就定十块, 第一人工床 无精打彩。有的还宣扬自己要做"侠客"。一些老 师简单地批评学生"不务正业"、"严重影响了学 习"。北京师范大学附属中学高二班主任张老师特 意到校图书馆借来了武侠小说《白发魔女》,看完

少同学还向党组织递交了人党申请书。 关心学生、平等对待学生的教师,不仅能得到学生的信赖,

140个城市电视台交换节目

通讯员赵德安、陈光明)由 好的电视节目。

离京前往汉城。 这批人员中包括射箭、女篮、羽毛球、排

球、田径等项目的运动员。 (徐林昌) 本报汉城9月18日电 记者刘小明、陈昭

报道: 今天,中国体育代表团在汉城的运动员中又加入了以团长袁伟民为首的第三批队伍,

近五百名中国运动员中秋佳节欢聚在亚运村,

将于9月下旬抵达汉城。

中国代表团中柔道和田径的大部分运动员

中国代表团团长袁伟民在亚运村应中国记

者的要求,举行了一次简短的记者招待会。他说,中国体育健儿在上届亚运会上战胜了亚洲体育强国日本,夺得了金牌总数第一。1982年

以来,中国体育运动又有了新的发展,运动水

香港—北京汽车拉力赛我跃居第二

车拉力赛的中国选手卢宁军和赵燕祥,9月17 日抵达洛阳时跃居第二位,仅次于驾驶一号车

故障,退出比赛,让出了三天 来一直领先的地位。目前,一 号车的成绩是六小时零十五

本报讯 参加1986年555香港—北京汽

前世界冠军庄华格驾驶的 1986年"可口可乐杯"国际青年足球锦标 欧洲丰田二号车因发动机发生 赛将于12月18日至28日在广州市举行。

来一直邻先的地位。目前,一年举办一次,参赛的选手年龄限制在十六岁的 号车的成绩是大小时零十五 为。中国选手卢宁军等的成绩 是七小时十七分十八秒。 参加比赛的四十三辆车中 只有二十辆抵达洛阳。

验交流和节 目前,全国已有城市电视 的城市电视台协作会,去年在今后各地电 台一百四十个,还有二十六个 南亩建立节日对始对法中心

中国体育代表团第三批人员离京抵达汉城

据新华社沈阳9月18日电 视观众将会及时地看到更多更

9月18日下午, 首都文化、艺 未、出版等界的一百多位知名 人士, 欢聚在中央统战部礼堂, 畅谈文艺界所取得的成就,寄 思念台湾和海外同胞之心, 叙

本报讯 记者傅旭报道:

祖国统一之情。 习仲勋、周谷城、杨静仁 出席了由文化部、统战部主办 的这次茶话会。 文化部部长王 中共中央统战部部长阎明

复主持会议。 习仲勋在讲话中首先向全 国文艺界的朋友们和台湾同 胞、港澳同胞、海外侨胞祝贺 节日。他在充分肯定了我国文 艺界今年所取得的成绩后说, 我们必须充分信任和依靠这支

文艺大军,团结一切可以团结 台正在筹建。这些城市电视台 的出现,丰富了中央电视台和 各省电视台的节目来源。1980 年在丹东电视台的倡议下成立

即以,如此一切当以加州的功能,如此五五五人人之为五山的州人 被上海,在一个民主、团结。 和谐、融洽的环境,形成一种 相互理解、相互信任、相互尊 ,我国的政治和文化气锐民主。统一 重、相互支持的气氛、努力开 融洽、和谐、是建国以来最好

各国记者对中国女选手阎明很感兴

队执教的民主德国教练责

-国队洛阳;

器指 材 挥 十七日下午 队将 联合完成漂流 十正式合 批股队和

a长江科学考察漂流探险 两队联合后使用的队称是 4、于近日内勇闯下虎跳。 2、于近日内勇闯下虎跳。 3、一行动,集中人力和 3、一行动,集中人力和 3、一行动,集中人力和 3、一行动,集中人力和 3、一行动,集中人力和

多世界名将。如此之多的世界 高水平选手在亚运会上角逐, 充分反映了四年来亚洲体育运 动水平的迅速发展和不断提

F.

海

机

十黄

九条 领

松

渡

绐

航

行

铁

路

工调

位

调住

民

办

实

事

在华北某地灌木丛林密 直升机超低空悬停,一名教直升机超低空悬停,一名教 茫茫海 者进入吊 鷲,是吊曰舱。返航途中,机上医务人员对机超低空 基停,一名数生员沿着电动绞车下降,协助机概据处其侦察机报告的位置。命令直升机起飞营救。一个服我光镜,信号难得,是示出自己的位置。一个直升机起飞营救。 ·开展航空教生训练之前,科研部门: 飞行人员普遍经过系统的教生训练。 电扫挥体系和专门的航空营救部队, 中国主要勤务保障,不少国家的空 位于强重要勤务保障,不少国家的空 的直升机铁臂飞旋,很快将一名名『伤飞行员在茫茫海空模拟空战带伤跳伞 居民点和公路,向却飞行员紧急包扎『佐林密布的丘陵地带, 成了适合中国空军特点能有显著改善、十三种能有显著改善、十三种的航空数都队,正规的航空数都队,正规的航空数据队,正规的航空数据队,正规的航空数据队,正规的航空数据队,正规的航空数据队。 、遇险者进行营业 空救生训练,旨东 ,向机场方向行进,扎『伤口』"然后"使地带,跳伞员模拟飞

党风信息及时反馈 群众监督形成制度

是这个厂为巩固整党成果而采 了全厂各级领导抓党风的自觉

性,一级抓一级,上下齐动手, 使全厂党风、厂风明显好转。

党委书记孟德喜夫年6月上任

家四口住一间十二平方米的房 子。他家离工厂较远,除特殊

情况外, 上下班都跟职工群众

本报讯 记者罗盘报道,北京市房山县季在

乡镇企业整党中加强资性教育,使党员的责任感普遍有所增强。乡镇企业的二千六百多名党员积极为企业的生产经营献计五千三百多条,促进了

显的问题,一是党员情绪低落,认为企业没有出路,有的党员干部提出辞职,申请回家当专业户。 二是绝大部分企业不景气,有的管理混乱,产品

场竞争中濒临倒闭。仅崇各庄乡的十个乡办企业

中,就有九个企业背了一百多万元的贷款而无力偿还。党员的情绪影响了企业的发展,企业的因

境加量」
完成的
宏观問題。

特对这种情况,是委在乡镇企业党员中开展
党性教育,要求每个党员重温人党督词,组织党
员上党课,学习全县优秀党员和先进党支部的事

性 强责任感的讨论,广大党员自觉为企业的生产经 教 营献计献策。琉璃河农场共产党员刘士勇担任养

鸡场场长后,改进养殖方法,使产蛋率由过去的 30%提高到70%。琉璃河乡玛钢厂的党员共提出 了二十一条合理化建议,使企业摘掉了连续三年

的亏损帽子。崇各庄乡的十个企业采纳党员的建议后,经济效益明显提高,今年上半年利润比去

同时, 企业内部开展了共产党员应该怎样增

企 质量低劣, 连年亏损; 有的生产方式陈旧, 在市

境加重了党员的悲观情绪。

后,主动让出分给的新房

长春机车工厂巩固和发展整党成果

取的又一措施。去年整党以来, 厂长、书记信箱收到群众来信

犆

党

中

hо

育

服务四化建设"的指导思想下

正在由封闭半封闭型向开放型

近在田封闭牛封闭至同川放至 转变。据统计,1985年全国各 级档案馆共接待利用者三百六

里有些职工却

想不通,觉得 钱都让厂外的 人挣跑了。党

委及时对群众

十二万余人,提供档案资料达一千二百多万

直辖市档案局长会议上提出,

期间,档案工作要在为改革服务的同时,搞

好自身的改革, 更好地适应改革、开放、福

去冊。国家档案局局长韩籍度9月18日在省

起

困 强 迹。 党

复苏

罗康维 角天清晨,上海市数千名怀抱聚 按的年轻父母和李妇、轻松、方便地路乘 分布在金市的十九条公交"妇婴专年"上 莊、不再为"乘车难"发愁了。群众称赞上海市委、市政府为人民办了一件大好 事。 上海市城市基础设施建设远远跟不上 江 经济发展、对外开放的步伐。近几年象住房紧张、乘车难等与人民生活密切相关的 改 问题,矛盾更加突出。上海几位纺织女工 双 曾投书报社呼吁,谁能解决孕妇和怀抱婴 孩的妇女上下班乘车难, 愿意捐款为他铸 铜像。市委、市政府主要负责同志听到这样的反映,心里十分不安,决定在全面推进经济改革的同时,今年全力抓好与全市人民生活密切相关的十五件实事和上海铁 路新客站、黄浦江上游引水工程等一批重 点工程的建设。

新华社上海9月18日电(记者陈毛弟

在落实建设过程中,市委、市政府领导从改进领导作风、提高机关办事效率人 新 手,推动十五件实事和重点工程建设的顺 利进行。他们首先从自己做起,带头改进 作风。今年以来,市委书记离古文、市长 江泽民等领导同志经常深入基层和施工现 场,解决难题,并对心梦和俗中和"上"。 客 站 ì# 度 度 场,解决难题,并对少数单位办事拖拉、 放率不高的问题给予严肃批评,限期改正。 快 黄浦江一条轮渡线扩充为双线航行,两岸 水域工程已经结束,码头引桥也已安装,

重点工程建设时,从上到下建立资任制,明确项目负责人,定期督促检查,有效地减少了推诿、 海市委、市政府抓的十五件实事和一批重点工 扯皮现象。上海铁路新客站是建国以来上海最 程建设进展顺利。到7月底,全市新增了二百 门顺观。《明守小组一月一次间度宏,加强」合 建设完成重优之年间则增长16%; 的琼排水里 程金局的动迁工作进展顺利。今年上半年动迁 中充分发挥了效益; 四岁以下幼儿人托数比原 单位二百三十多家,比去年增加了一点六倍, 动迁居民四千一百多户,比去年增加近一倍, 國数 巨空成年计划的多家; 解决除近职工上下 被着为创造了动迁工作的"奇迹"。 按照 "两调"(调单位、调住房)工作已使一

如果不是中纪委通报,人们很难相信, 曾获山西省劳动模范称号、当过全国人大

代表的共产党员李计银, 竟会堕落为横行

他的堕落, 也和当地有关负责人缺乏法制 观念,对李计银一味纵容、姑息有关。李 计银非法关押村民并非始于今日。早在 1984年,他就为一个自行车铃盖丢失的小

事,非法拘禁村民。如果在当时,山西定襄 县领导能严肃予以批评,直至给以必要的 处分,他也不至于"霸"到今日。去年10 月,地、县有关部门领导决定让李计银向群

众公开检查错误,由于无人督促落实,结 果不了了之。今年初,李公开对上级支持 告状人不满,还擅自撤换七名干部。对此,

县委领导既不表态, 也不制止。这就促使

ョル・m。 李计银犯罪, 咎由自取。但仔细想想,

由一个劳动模范的堕落想到的

记者李安达报 整党结束后,如何巩固和 去是:建立群众监督制度,

去年底,长春机车工厂整 党结束后,为巩固和发展整党 成果,实现党风的好转,使各 级领导干部自觉地置身于群众 监督之下,这个厂先后在各车 同和科室选拔了一百五十五名 党性强,作风正,敢于坚持原 则的党员做纪检工作的联络 检部门,以便及时采取措施予 以纠正。今年初,厂里有些干

陷越深。 定襄县领导为

原因恐怕在于李计银的头上有几顶 "桂冠":劳动模范、全国人大代表、党

支部书记, 因而某些领导就不敢去碰

头遵纪守法。更不能因为立过什么"功", 就可以无法无天。李计银欺压群众,违纪

犯法, 当地领导不问不闻, 任其横行, 是有

不可推卸的责任的。 现在,李计银已受 到党纪国法的制裁,

在李计银问题上表现 **出**教弱海勒的基此领 导,难道不应该总结 一下教训吗?

李计银当过劳模和人大代表,这不假。 但是, 他同时又是一名共产党员。共产党 员就必须受党组织的领导和监督, 必须带

发展整党成果,实现党风根本 好转?铁道部长春机车工厂的

П十封、反映群会对企业经营。 端正党风、落实政策等方面的 大量意见。厂长、书记对群众 认真对待群众批评。 意见认真处理, 做到了件件有 党员 房 放为证证的经上还占额化五十三日多米,促进了 山 全县乡镇企业的发展。 今年3月,房山县三百六十多个乡镇企业开 佐了整党工作。县委发现乡镇企业中存在两个明 闲 难 在

李在罪恶的泥坑里越

漫话

赵紫阳会见巴西大使

新华社北京9月18日电 国务院总理赵紫阳今天在中南海 会见了即将离任的巴西驻华大使伊塔洛·扎帕。

胡启立会见法国社会党友好代表团

新华社北京9月18日电 中共中央政治局委员、书记处书记胡启立今天下午在人民大会堂会见由国际书记路易·勒庞塞 克率领的法国社会党友好代表团。宾主进行了亲切友好的交

代表团是应中联部的邀请来我国进行友好访问的,将 月21日惠京回国

人民团圆我团圆

一老山前沿阵地中秋夜小记

中秋月的银辉,洒在老山 谈谈节日的感想,他沉思有顷, 前线七连阵地上。"猫耳洞"里,说: 石头缝里,骤然响起男子汉的 人, 歌:"十五的月亮,熙在家乡, 幸福 照在边关…… 这里紧靠前沿, 敌情剥夺

了战士们出洞赏月的机会。 是,能看一看从祖国东方升起 的中秋明月,又是战士们强烈 的愿望。 中秋月升起来了,战士们

只能在洞中观赏。有的在洞口 效一盆清水——水中赏月;有 的就着观察孔、枪眼观望。 连长、指导员将用炮弹壳

制作的洒杯斟满啤酒、举在胸 分别通过电话话筒向各哨 F部战士祝酒: "为祖国人民节日快乐,

所婚夫妇幸福, 干杯! 为同志们多打胜仗,干

战士们喝着后方人民送来 的啤酒,吃着香喷喷的月饼, 心里充满了甜意和豪情。

指导员田海廷新婚不久就 - 方同赏中秋明月。记者请他



的后代。赏月晚会上,他和几 个战士乘兴向党支部表示:我 们是父母的独子, 更是祖国的 儿子。我们要把亲人的情, 人 民的爱, 化为动力, 英勇战斗。晚会快结束时, 战士们朗 诵了发自内心的诗句:

月川.圆缺不一般,战十胸 怀海样宽; 不容敌人侵寸土, 人民团圆我团圆。

新华社记者 张海平 羊煎明 战十李世政是红军老战十

行车千万里 处处留佳话 海军某部汽车驾驶员遵纪奉公

"经过血与火战场考验的

人,越懂得怎样为祖国人民的 幸福尽一个军人的天职,个人

牺牲一点天伦之乐, 值得。

本报讯 人民解放军海军南海舰队某部汽车驾驶员,行车 万里,处处遵守部队纪律和社会公德,受到地方干部群众的

。 这个部队汽车驾驶员驾驶的汽车,常年穿行于广东省开放 地区,他们手握方向盘,却从不利用开车之便为自己捞油水。 他区、他们于提升的温、添小小的小干之。这个自己的品小、 自觉遗产部队纪律。一次,驾驶员乔石清接一台新的大客车从 广东湛江空车开往海南岛。按部队规定,为藏少流费,客车长 途空驶、沿途可以载乘客、并被剪二百四十多元乘车费。当 收费。乔石清一格带载乘客、共收到二百四十多元乘车费。当时接车的就乔石清一人,而且新客车上没有车票簿。这些收到 的乘车费少交甚至不交,不会有第二个人知道。但乔石清回到 单位的第一件事,就是一分不差的将税交给财务部门,为此乔 石清受到了上级领导机关的表扬。汽车驾驶员张兴平给承包部 及营建工程的地方民工队过石砖。民工队看到小陈开车积极肯 干,除按规定付给部队车公里费外,还给小陈一定的"辛苦 费"。小陈不要,民工队边、就算是给你们单位的,把钱碗塞给 了小陈。小陈认为自己不该得这份钱,回到单位,他将这件事 汇报领导,把"辛苦费"上交,驾驶员端少泉,在出差途中捡 到一个一万十元规载、大千元支票的越包,此时只有他 在场。端少泉在金钱而前不动心,主动寻找失主,将巨歙和支 票如数交还。部队给端少泉记了三等功,并把他作为驾驶员的 典型,在所属部队广为宣传。 (刘国强)



9月18日、中共中央总书记胡耀邦在北京中南海会见

州省省长王朝文在北京人民大会堂举行招待 会、庆祝"国酒"——贵州茅台酒荣获巴拿马 万国博览会金奖七十周年和荣获巴黎国际美食

及旅府会以宏並往头一周平。 贵州茅台酒是世界名酒之一,具有酱香突 出、幽雅细腻、酒味醇厚、空杯留香久的独特 风格。"风来隔壁三家醉,雨过开瓶十里芳",历

代诗人对茅台酒都有很多的赞誉。 三十多年来,国家不断拨款投资建设茅台

酒厂,特别是近年来,投资逐年增加,使茅台酒 由解放初的年产六十多吨,发展到现在的年产

一千二百多吨,至1989年,扩建工程完成将形成年产二千多吨的规模。

出席招待会的有方毅、田纪云、余秋里、彭

旅游委员会金桂奖一周年。

冲, 以及各界人十三百多人。

9月18日,赵紫阳总理在北京中南海会见泰国副总理

我国多门类多层次档案馆网络正在形成

本报讯 记者毛磊报道: 一个与社 业有了显著发展,截至1985年底,全国各 会的经济、政治、科学文化事业相结合 级各类档案信已达三千零四个,全国档的、具有国家规模的档案事业已在我国 案馆馆藏档案总数已达七千零六十六万初步建立,多门类、多层次的档案馆网 卷,库房总面积已达一百五十六万平方 络正在全国形成。

据了解: "六五"期间,我国档案事

阳起重电磁铁

湖畔。近两年这个厂的一系

列改革,在当 地颇有名气。

我国档案工作在"开发信息资源,

替改革开道 做厂长知音

本报记者 陈维伟

一记岳阳起重电磁铁厂党委书记郭宏汉的事迹

当记者采访这幕改革"话剧"的"主演"— 一厂长周觉时,他却 感慨地说: "我们厂能走到今天这一步, 离不开党委, 特别是书

怒微地说: "我们」能走到今大这一步,离小开宽拳,特别是书 记郊宏双的技块和开道啊! 編改革,总要触及一些人的利益。每当厂长受到无端非议、 被人飞短流长,党李节记邓宏汉就会站出来为厂长撑腰。去年, 一里有的职工给那、省和市里写匿名信,告厂长的状。省报记 者来厂作了细致的采访和调查,发现厂长周莹不但没有问题。 还是一个锐意改革的好典型。就于今年1月5日在《湖南日报》 》第26位第25 报道了他的事迹。那些告状的人不服,继续向上写信诬告。上 级领导没有派调查组,而是要厂党委认真调查之后,用事实来 回答。厂党委严肃负责地进行调查之后,用基本事实和工作数 据逐条作了说明和证实。党委书记郭宏汉在会上大讲厂长的成 每位京厅,保守和业本。这家少山本公民任主工人开价,以为 强和贡献、号召大家向他学习。同时,党委还加强了全厂的思 想政治工作,造成一种大家齐心模改革的团结气氛,有的告状 者也清醒了少越。不再唱"对台戏"、而参加"大台唱"了。 实行厂长负责制以后,厂里的生产行政指挥权、经营决策

权、行政干部任免权、职工奖惩权都要归还于厂长,党委书记 是否无事可做了? 郭宏汉同志不这样看,他说: "我们要打破 党委书记一把手"的旧观念,这并不意味着放弃和削剔宽的领 导,或推卸在改革中激流勇进的责任。相反,党委书记要在厂长进行决策和行使权力的时候,主动地为厂长当参谋、出主意、 作论证,全力以赴去支持、去开道。"今年这个厂从国外引进 一批先进设备,工厂自身没有安装能力,如果请安装公司, 销大,进度也慢。厂长提出到厂外高薪聘请经验丰富的老工程师 和老工人, 党委经研究认为这个办法好,表示支持。可是,厂

说明:厂里的做法,一节省了钱,二保证了进度,三提高了质量,四带出了技术。最后,那些有意见的职工也心服口服了。 ·年8月,厂里提出从严治厂的口号,要求严肃纪律,整顿厂,并在政治、财经、组织、劳动、生活等方面,作出一系列切 实可行的纪律规定。党委对此十分重视,布置各党支部进行纪律教育,提高思想认识,党员干部起好帝头作用,改变松散现民。 象。在党委的我概任合下,两个月来这个厂的面徵发生了明显 变化,厂里很少出现怠工、打架、乱发牢骚等现象,少数害群 之马也受到了惩治。

谈到党委书记的监督保证作用,郭宏汉阐述了自己的观点, 该到党委书记的监督秘证作用,郑宏双侧述了自己的观点,他说:"我认为,'监督'并不是党委书记站在居高临下的位置,对 厂长指手间脚、横挑鼻子竖挑眼、而应当体现在互相商量、互相研究上。党委书记在某些问题上有否决权,但不能滥用,基 至存心给厂长拆合,事事要出以众心、出以党心、从改革的大 周出发。"这位开明的党委书记,与厂长互相信任、互相尊重、 工作上不争权,行政上不干预、厂长有了难题及时帮助解决。 比如,在解决下面一个分厂的干部调整上,厂长提出了几个方 案,但一时举棋不定,党委书记主动与厂长协商,帮助拿主意, 出点子,最后,厂长服从了书记的意见。厂长下达任命后,约 委书记又积极配合, 做干部群众的工作。这样做, 使领导班子 的行动十分合拍。

在厂党委的理解、支持、保证和监督下,厂长周觉在实践 下断地自我塑造合格厂长的立体形象,政治素质和业务素质 得到同步提高,今年"七一"被评为岳阳市优秀共产党员。由于有了广长和书记这对好搭档,广子越来越兴旺。 方毅会见参加中英青藏地质构造讨论会的专家学者

新华社北京9月18日电 国务委员方毅今天上午在人民 大会堂会见前来参加中英青藏 地质构造讨论会的六十多位专

由中国科学院和英国皇家 学会联合举办的讨论会从9月 14日至17日在北京召开。讨论 会期间,与会代表总结了去年 双方科研人员对青藏地质构造 考察的成果和实验室工作情

中方副队长尹集祥, 革方

队长夏克尔顿教授以及英国皇 是拉萨—日喀则—樟木。

瑞典电影回顾展今天在北京开

家学会执行秘书沃伦博士、学

会对华交流委员会主席沙顿教

授参加了讨论会和今天的会

论会开得很好,是富有成果

的。他们认为,对青藏地质构造的研究有助于在其他地区进

加了会见。双方代表还将赴西藏进行地质旅行。他们的路线

中国科学院院长卢嘉锡多

行勘探、开发和寻找资源

。 会见时,方毅和沃伦博 沙顿教授一致认为这次讨

第、这是中部所写的开展的第一次大规模电影文化交流活动。 大师英、伯格曼以深刻的哲理思考和独特的艺术风格所拍摄的 这次电影回顾展将放映瑞典从1913年到1984年间的十二位 大批艺术影片更为瑞典电影赢得了广泛的世界声誉。 导演执导的三十部影片,集中展现了瑞典电影艺术各个时期的 瑞典电影回顾展是中国电影资料馆举办的第五次外国电影 发展概貌。

瑞典电影回顾展在京开幕

代就取得了富有独创性的成 就;二次世界大战后电影艺术

外事简讯 DET WIND DET THE DESK

▲国务院副总理李鵬9月18日上午 中南海会见由主席海因茨・屈恩率领 徳意志联邦共和国艾伯特基金会代表 团。

▲全国人大常委会副委员长彭冲9 月18日下午在人民大会堂会见了以宣传都副部长吴代梭为团长的缅甸广播电视 代表团。

18日上午,代表团成员拜会了广播 由影由神部部长艾知生

▲全国人大常委会副委员长严济慈

是 長长李子方一行。 ▲智利驻华大使奥帕索9月18日中 午在使馆举行招待会,庆祝智利国庆。 文化部部长王蒙等出席了招待会。 ▲中共中央顾问委员会副主任宋任

月18日晚上在人民大会堂会见了厄 瓜多尔民主左派党全国领导委员会委

立法保障法庭主席埃弗伦一行。 ▲八十三岁高龄的日本著名书法家 川上景年的作品9月18日下午在中国美

▲国务委员兼国家科委主任宋健9

月18日下午在人民大会堂会见加拿大国

▲姚依林副总理9月18日下午在人 ■ 株 株 前 記 達 9月16日下午往人民大会堂会见由州长托马斯·基恩率领的美国新泽西州代表团。▲ 泰国副总理、泰中友协会长差猜

春哈旺9月18日晚在人民大会堂举行 答谢宴会,中共中央顾问委员会副主任、 中国国际友好联络会名誉会长王霞和友 联会会长王首道应邀出席。

对外友协会长章文晋9月18日中午

木报讯 记者高新庆报道,中秋佳节、贵

友协会长差猜·春哈旺一行。新华社记者

鬝 过 來 开 隔 壁 瓶 + 家 里 醉 芳

争。恩格斯一生中同各种冒牌的社会主义所作 事。 起始初一生中间各种目标的社会主义的证的 的斗争比任何人都多。一切对马克思主义的诽 谚和攻击, 恩格斯都一定要给予有力的回击。 但是,他自己是以极严格的科学态度对他和他的伟大朋友的著

述进行严肃的自我批评的,同时,他也要求人们以科学的态度 来対待马克思主义

恩格斯在《反杜林论》中,当谈到十八世纪的那些伟大的 思想察和他们的先驱者时指出,他们都"没有能够超出他们自 己的时代所给予他们的限制"(《马克思恩格斯选集》第3卷, 第57页)。原来在《自然辩证法》中他又说,"我们只能在我们时代的条件下进行认识,而且这些条件达到什么程度,我们便认 识到什么程度。"(《马克思修称选集》都卷、第562页) 起说,恩格斯认为,人们包括他和马克思的认识同样都受到时 化和科学文化发展等条件的限制。1886年恩格斯在《路德维希· 费尔巴哈和德国古典哲学的终结》这那系统叙述辩证唯物主义和历史唯物主义原理的马克思主义基本著作中,精辟而又明 确地指出:人们会意识到他们所获得的一切知识必然具有局限 性: 获得知识时所外的环境对这些知识有制约性: 真理都具有 任: 教育刘庆明所及即外境以为是合乎真理的认识都有它隐蔽着的、 以后会显露出来的错误的方面。 在1848年初版的《共产党宣言》中,有这样一个结论,即

"到目前为止的一切社会的历史都是阶级斗争的历史"。这是在 人类对原始社会尚无认识的情况下做出的一个论断。后来德国 奥·哈克斯特豪森发现并描述俄国公社残存的土地公有制的著 作出版了、格·路·毛勒论证从印度到爱尔兰各地的原始社会 出版时,根据历史科学的这些最新成就,把《宣言》的上述论 斯表述为: "以往的企能历史,除原始状态外,都是粉敛斗争的 历史"(《马宠叟格斯选集》第卷,第43页)。1884年创德文 版《宣言》序言中,在这一结论前加了"从原始土地公有制解 体以来"的限定语。在这以后的《宣言》版本中,恩格斯就用

企业家——市场运行的主体

迄今为止,有关经济改革的论证和建议,大多集中在加何建立市场这个 运分列止,有大定价以单的比证机器以,入多架中任如问建立市场运行 运行机制上,而企业家这个运行主体制设有多到应有的重视。事实上,为企 企业家的市场是不存在的。在西方市场经济中,企业家作为运行主体是个既 存的事实。但对我们来说,市场和企业家都有待我们去创造。如果把中国现 行的经济运行体制与典型的市场经济运行体系作一比较,就会发现, 二者的 最大差别在于其运行主体不同,前者由政府官员推动,后者则由企业家推动。 正是运行主体的不同决定了一者在资源利用上的不同和技术进步水平上的 异。从这个意义上讲,所谓改革,就是要使干干万万的企业家取代大大小小 的政府官员充当运行主体。

企业领导人不等于企业家

所谓企业家,就是自主地作出经营决策并承担经营风险的人。没有决策 权不成其为企业家,有决策权但不承担经营风险者同样不成其为企业家。以

84个成共分定业系,有快票收1年介布担益省风险者同样不成共分定业系。以 此来看,中国目前并投有多少重正的企业家,至少国营企业是这样。 我们说旧体制下政府官员取代企业家充当决策主体,意思是说他们干了 本该由企业家干的事情,而绝不是说政府官员就是企业家。他们虽然有企业 家的权力,但并不象企业家那样对决策的后果承担经济费任。他们一般也不 具有企业家的那种智能精神和创新意识,所以他们不是真正的企业家。 不要把企业领导人混为一谈,中国的企业大多数是没有企业家 的企业(日本经济学家小馆隆法郎认为,中国并不存在真正的企业),企业领导 出现把马克思署述中个别论点

人大多数是典型的"官员经理"

有企业家

拟"的企业家中何者是潜在的企业家,何者不是。

改革财产关系

在于它涉及到企业财产制度的改革。企业家是特定 的财产制度的产物,没有这样的财产制度,就不会

造就企业家集团之所以艰巨,一个深刻的原因

在西方经济早期, 企业家集所有权与经营权干

一身。自股份公司出现后,所有权与经营权分离, 企业家大多不再是企业财产的所有者。这种情况给

人们造成一种错觉,似乎企业家的产生和存在与所 有制没有关系。实际情况并非如此。 无论是作为所有者的企业家还是作为职业经理

的企业家,他们的共同之处在于对企业财产的增殖

负责。如果企业家不是财产的所有者,那就必须有

因而。如本近至多个定则 10月刊有名,如此必须刊 另一个所有者,这个所有者确信企业家的经营能力, 愿意把自己的财产交给企业家支配,并有办法迫使 后者把财产增殖作为自己的经营目标。这个所有者

可能是股东, 也可能是单纯的债券持有人, 甚至可

能是隐藏在银行背后的储蓄者。这并不改变问题的本质。当然,财产所有者行使所有权的方式多种多

样。股东通过董事会任命经理并监督其活动,是行

使所有权的一种方式; 股东通过证券交易市场转手

股票,同样是行使所有权;银行不能侵吞居民储蓄, 企业对银行资金不能只贷不还,这也是所有权的表

现。由于所有权与经营权的分离及债权债务关系的

发展使财产关系在形式上是复杂化了,但所谓"房

不能产生真正的企业家。问题的实质在于缺乏财产 主体。企业财产名义上是全民所有,实际上无人负

有权黑洞"的假设是不能成立的。 中国目前的财产所有制只能产生官员经理,

而不是企业家。他们的职责只在 于执行上级下达的计划,而不在 于自主地经营企业,从事创新活动。他们对企业盈亏不负经济贵 尽管企业长期亏损,领导人 可官运亨通。这样的企业领导 人与真正的企业家相差十万八千

里。事字上、世界上没有哪一个国家的企业家是按 地市级、部级等这样一些行政级别划分的。 企业家没有上级。

真

IF.

的

企

业

大多数中国企业领导人不仅不具备企业家的职 责,更没有企业家的素质,这里说的素质并非指实 费,更没有企业家的素质,这里说的素质并非指实 程度和专业技术水平,而是指企业家特有的冒险精 神、创新精神、竞争意识等。即使具有专业技术头衔 的"经理",绝大多数也非企业家式的人物。他们可能 时 宏建,完入多效也平正显示人的人物。他们可能 是称职的工程师或政工干部,但很难说是合格的企 业家。他们和大多数官员经理一样,把领导企业当 作一种"公差",而不是自由选择的事业。中国经济 体制改革研究所的一项调查表明,目前企业负责人

等適缺乏目信心、竞争精神和创造能力。 缺乏企业家,这就是改革而能的主要难题,改 革的艰巨性和特久性正在于此。改革的目的是要用 企业家代替政府官员充当经济运行主体,但并不存 企业家代替政府自贝允当经济运行土体,但外不停 在一个现成的企业家张闭门供我们利用。为了创造 出真正的企业家、我们首先不得不把经营权力交给 "虚拟"的企业家(风会)性感导入),就是说,不得 不把不是企业家的人当作企业家来对待。这些虚拟 的企业家有整根本不具有企业家潜能,让他们经营 企业可能会一败涂地:有些具有企业家潜脉,但从潜在的企业家到现实的企业家,不仅需要适宜的外部条件,还要经过实践的锻炼,这就需要时间。何况, 在赋予他们企业家权力之前, 我们并不知道这些

恩格斯对待马克思主义的科学态度

加脚注的办法来对此加以说明。摩尔根从另外的途径发现和证 明了唯物主义历史观,他的《古代社会》一书引起马克思和恩 格斯的特别注意,马克思仔细地阅读了全书,并做了详细摘要 printers, 与先忘们知应阅读了至15, 开版了详细识录 print语。恩格斯利用摩尔根的某些结论和实际材料及马克思的 t语,于1884年写了《家庭、私有制和国家的起源》。这部马克 思主义的基本著作是马克思主义不断汲取人类优秀文化成果,

进一步丰富和发展自己的明证。 早在1872年,《共产党宣言》的两位起草人就明确地说。 文个文献有"不完全"和"已经过钟"了的地方。他们指出、 《宣言》发表后的二十五年来,由于大工业的发展而工人阶级 政党组织也发展起来,由于有了1848年2月革命的实际经验特 别是巴黎公社的实际经验,《宣言》有些地方应有不同于最

·。 1884年,当俄国的叶・埃・帕普利茨表示要翻译恩格斯早 期的著作《政治经济学批判大纲》时,恩格斯告诉她、对此他 感到非常荣幸,同时文说。"但是我清楚她知道,它现在已经完 金陈旧丁,不仅缺点很多。而且婚现世很多、我担心、它现在 的谈解会比带来的好处多"(《马克思恩格斯全集》第36卷,第 印度解云记市朱的对定乡 ("兄龙必谓州王来"郑30卷,郑 172页)。1886年2月,他在为《英国工人阶级状况》美国版所在 备的序言中说,"这本书里所描写的情况,就英国而言,现在在 很多方面都已成过去"(《马克思恩格斯全集》第21卷,第292页)。 这个序言由于书的出版耽搁了,后来作为《附录》刊于书 后

不仅如此, 恩格斯还非常明确地说过他和马克思也有看错 的时候。到了九十年代,当再次谈到1848年欧洲革命时,恩格 斯说他和马克思当时曾认为无产阶级和资产阶级的决战已经开 始,结局是无产阶级获得胜利。恩格斯直截了当地讲,历史表 明我们错了,"我们当时所持的观点只是一个幻想"(《马克思恩格斯全集》第22卷,第595页)。他还说, "历史清楚地表明,当 时欧洲大陆经济发展的状况还远没有成熟到可以铲除资本主义

生产方式的程度" "还具有很大的扩展能力".而 够实现社会改造并进行政治统 治的程度(《马克思恩格斯全 集》第22卷,第597、598、600 。他指出,在这种普遍繁 荣的情况下,就是说在资产阶 级社会生产力正在以在资产阶 级关系范围内一般可能的速度蓬勃发展的时候,还谈不上什 么真正的无产阶级革命。

因格斯自己是以严格的科 总格斯自己定以广格的符 学态度来对待他和马克思的著 述的,他也要求人们把马克思 主义作为研究的对象,在运用 它以前要先认真地客观地研究 它。恩格斯反对人们把马克思 和他的著作简单化、神圣化, 盲目地照抄和背诵。十九世纪

和结论简单化、绝对化的倾向,加布里埃尔·杰维尔就是一个 典型。他写了《卡尔·马克思的《资本论》简述,兼论科学社 会主义》一书。恩格斯在校订读书的样稿的过程中,指出,杰 维尔只是"尽量逐字逐句地用马灵恩的话来表达这些论点,那 是不够的;把马克思的话同上下文割裂开来,就必然会造成误解或把很多东西弄得不大清楚"(《马克思恩格斯全集》第36卷, 第66-67页)。恩格斯多次批评杰维尔无视马克思得出这些结论 的前提条件和这些原理的作用范围;指出杰维尔略去了那些原 时間應來計和這些終年9月7日後日, 18日本中央 理的"大多數模擬全衛起文"。忽视了它们這作用的"一定条 件"和"非常明确的界限",这就使它们"带着他数等遍的、因 而是不正确的意义"、"结果但这些原理的意思往往徐浩坦了 ((马克思恩格斯全集》第56卷,第338-98.84页),十年后,当 (人可见必必留别主条。第30也,第336596.84以上下午后,自 再次谈到这本书时,恩格斯又说: "杰维尔在许多地方把马克里 的个别论点绝对化了,而马克思提出这些论点时,只是把它们看 作相对的,只有在一定的条件下和一定的范围内才是正确的"

(《马克思路桥斯全级》第39卷,第79-80页)。 十九世纪八十年代在美国出现一种把马克思主义教条化的 傾向。恩格斯在致国际和美国工人运动活动家弗·阿·左尔格 和弗·凯利-威士涅威茨基夫人的信中,反复批评那些人的 错误并强调, 他和马克思的理论是行动的指南, 而不是要人们 福政产型网, 他们与兄忠的强臣宠门幼的有用, 加小定安人们 当作信条, 不加思素囫囵地吞下的教条。他指出, 那种把理 论当作必须背得烂熟并机械地加以重复的教条的做法, "象魔术 师的咒语或天主教的祷词一样"是不能解决任何问题的;把马 克思主义教条化的做法是同马克思主义的根本原理和基本精神

论,而不是一成不变的、凝固的东西。在恩格斯看来、马克思 主义是一种随着客观世界的发展、随着工人运动经验的创造和 积累、随着它自己不断回答无产阶级在解放斗争中所面临的各 种迫切问题而不断向前发展的理论。

马克思主义作为工人阶级争取解放的运动的理论表现,是 当なニエストラス上へ前な中本郷中なの送めの世になぜ、定 道度工人运动が支援信需要の一生的。最初は、共产主义原理) 中、里格斯把他和马克里创立的学说概括为"关于元子阶级解放 的条件的学说"。 无产阶级解放的条件是在资本主义社会中逐渐 成熟的,而且随资本主义制度的发展而发生变化。1848年在 义理论归结为, "首先是对统治干现代社会中的有产者和无产者 第3位, 第39以 1分巡机运船所运用时止吨每主义机历文吨值 主义研究了资本主义社会的各个方面, 揭开了资本主义生产方 式的最终历史命运,得出了社会主义必将取代资本主义的科 学结论。他们对无产者的阶级地位的考察,使他们确立了无产 阶级的世界历史使命。 资本主义诞生后,大约经过近三百年到了十八世纪,随着机

器的发明和大工业的兴起,资本主义的家庭工业才让位给机器 工业,资本主义才进入全面发展的时期。资本主义制度自身有

其发生、发展、成熟并最后灭亡的历史过程。当 然,人们对它的认识也不可能一蹴而就。随着 资本主义的发展,资本主义自身矛盾的暴露, 工人运动的展开,才有马克思主义的产生。恩 格斯指出,人类对历史和社会的认识总是在其

发展之后,而且总是只能近似地相符。因此,愿 核斯特别关注并细心地考察资本主义生产方式的发展变化,对 新的现象、新的情况、新的趋势和新的问题不断地进行探讨和研 究。恩格斯晚年正值自由资本主义向垄断资本主义过渡时期,他 考察了垄断组织的形成、交易所作用的扩大、资本输出的增加、 国家经济活动的加强等新现象,并把所得出的新的结论写在他 和马克思- 也著作的再版前言、序言、导言、增补或期注中。有 些读者在学习马克思和恩格斯著作时,往往只注意正文,不读或 不认真地读这些后来写的东西,这实在是个很大的损失。

恩格斯认为,客观世界包括自然界和人类社会都是不断发 展变化的边缘。 在水底与下岛后自然水从入水上之地是小崎级 展变化的边籍。 不存在任何最终的,绝对的、神差的东西。他强调 他和马克思的理论为认识这个过程。 为回答和解决实践和历史 提出的任务开辟了道路。而设有也不可能结束和穷极对真理的 认识。早在《读本论》第一卷出影时,思格斯波指出,马克思不把 经济规律看作是永恒的真理,而仅仅看作是一定的历史发展的 结果,某种暂时的社会状态的存在条件的表述。后来在批判社 林的"最后的、终极的真理"时又指出,在科学领域包括社会 科学领域, 谁要是想"猎取最后的, 终极的直理, 猎取直正的 根本不变的真理,那末他是不会有什么收获的,除非是一些 陈词滥调和老生常谈"(《马克思恩格斯选集》第3卷,第129 页)。

对未来的社会主义社会,马克思和恩格斯都始终保持极严 对未来的社会主义社会, 马克思和恩格斯都始终保持极严 肃的态度, 并拒绝对核杂社会的具体发展作出预言。他们一组调 调这只能由后人根据实践来创造。恩格斯认为后人会比自己更 聪明。《资本论》第一卷问世时, 恩格斯就说过, 马克思是 始终如一的革命家、而不是知首家。他给自己规定的任务, 不是想出一个尽可能完善的社会制度, 而是从经济上来考察, 本是想出一个尽可能完善的社会制度、即途从验的工來与款。 指出资本主义社会奔音者一个更高的社会承靠。社会主义是历 史地必然产生的无产阶级和资产阶级相互斗争的过程。关于社 会变革后将定样。但只是最一般地谈测。谁要从这里去找"真 正社会主义的秘密学说和万应药方"或是见达里知道"共 主义的千年王国看来到底是什么样子",那他就大错特错了(《马

自为正公及形动态为为小水社区的基本有机。 在之主人建设领域中的许多实践问题和理论问题, 都是与克思主义的创始人所不曾接触过的, 当然他们没有论及, 更没有提出什么方案。如果我们不是把马克思主义作为研究现实问题的指南和方 法, 而是拘泥于从马克思恩格斯的著作中寻找解决今天建设社 会主义的规实问题的现成答案,那我们就无法前进。有些问题就是有过论述,那也是在九十多年乃至一百多年前,根据他们当时对那时的资本主义社会的认识和了解作出的推断。一个世 纪过去了,世界的情况发生了很大变化,有的就不一定适合今天 的情况,如社会主义将消灭商品生产的结论,被实践证明是行不通的,应当予以修正。如果马克思恩格斯能活到社会主义实现, 他们肯定早就用新的结论取代原来的推断了。我们今天若是还 死枢马克思恩格斯的这一结论,并用此来框我们今天的现实生 必将得出有碍社会历史发展的错误结论。在建设社会主义 ◇领域里,马克思主义的奠基人留给他们的后继人来探索的 及一场之上。 大地是非常广阔的、要回宫和解决的问题是很多的。在这个领域里,今天的马克思主义者更是可以大有作为的。通过社会主义革命和建设的实践来丰富和发展马克思主义,给马克思主 义增添新的活力,这正是时代赋予我们的神圣义务和历史重

能对企业领导人形成有效约束。所谓预算约束软化的根源就在于所有者非主体化。所有权与经营权可 以分离,但财产关系必须确定。财产关系不确定,企业就只能有短期行为不会有长期行为,因为短期

收益是自己的,长期收益则不知是何人的 财产关系的改革采取何种形式,需要在实践中

> 放 活 市

造就真正的企业家,一是要改革财产关系, 二是要放活市场。如果说前者是企业家产生的关键 二是要放活市场。如果说前者是企业家产生的关键 因素,后者则是企业家产生的基本途径。企业家与 市场的关系如同鸡与蛋的关系。没有企业家,市场不 会有效;没有市场,企业家根本不会出现。缺乏企业家,增加了改革的艰难,但绝不能构成延缓改革 的理由。创造企业家的途径只有一条: 放活市场。 市场的这种威力导源于其内在的自主选择机制

市场的这种颇刀号源于其内在的目主运体机制 和竞争机制。企业家才能是天赋和实践共同作用的 结果。市场是企业家实践的场所,也是裁决胜负的 战场。它把权力和责任交给个人,让每个人自己对 自己负责。它不对任何人下达指令计划,也不对任何人加以"保险"。自由选择可以使每个人的天赋得到充分发挥,能力得到提高;竞争则可以把潜在的企业家变成现实的企业家。这是真才实力的较量,真正 的企业家不会被埋没,南郭先生也休想滥竽充数。

用市场培养企业家,也是农村改革给我们的启 近几年,随着农村所有制关系的改革和商品经济 的发展, 涌现出了一大批农民企业家。这些农民企 业家不是政府培养的结果,而是市场竞争的产物 尽管他们文化程度不高, 也存在这样那样的缺陷, 但 却是中国大地上最有资格称为企业家的人物。

财政基础理论讨论会上的几个观点

在中国财政学会召开的第三次全国财政基 了较为深入的讨论。同志们认为,我国的资金论讨论会上,就当前经济体制改革中的几 市场不同于资本主义国家的资本市场,财政和 出理论讨论会上,就当前经济体制改革中的几 ↑理论问题提出了一些值得注意的观点。

坚持全民所有制经济的主导地位、股份化 作为社会主义所有制变革目标模式不宜倡导

多数同志认为,坚持社会主义生产方式, 必须坚持全民所有制经济的主导地位,这是符 合社会主义有计划商品经济客观要求的。 P社会主义建设中出现的失误和问题都归罪于 会主义公有制的信心。关于改革中出现的股份 经济问题,许多同志认为,作为集资手段和经济联合方式的股份经济,应在计划引导下加以 发展,而把股份化作为社会主义所有制变革的 目标模式则是不宜倡导的。用股份化的办法来 改造国营企业,不但不能解决国营企业现存的问题,而且按资分配的结果会瓦解社会主义公 有制。我国全民所有制经济改革的主要途径是 处理好国家和企业间的权责利关系,加强经济 责任制,改进国家宏观调控和管理的问题。 市场机制不可能自动导致经济顺利运转,

保证资源最优配置和经济结构合理化

多数同志认为,市场机制不可能自动导致 经济顺利运转,保证资源最优配置和经济结构 合理化。社会主义有计划的商品经济要求市场 必须具有计划性, 组织性和统一性, 国家不能放 弃对市场活动的管理、组织和干预 金市场的发展、生产资料价格改革等问题进行

银行要相互配合,在资金市场的健全和发展中 发挥积极作用。生产资料价格改革是当前急需 解决的问题,但对价格改革的近期目标和步骤 要作深入具体的研究,要考虑到各方面的承受 能力、经济结构的适应程度及社会总供给和总 需求的不平衡现状,避免较大的社会和经济震荡。此外,对价格改革的作用不宜估计过高, 还要及时研究与之相配套的其他方面的改革措

改革要以坚持社会主义方向为前提, 反对 照搬资本主义模式, 不适当地夸大自由竞争 市场机制的作用

同志们指出,我们的改革要以坚持社会主 义方向为前提,要正确认识有计划的商品经济, 反对照搬资本主义经济模式,不适当地夸大 自由竞争和市场机制的作用。要正确理解改革 日田克尹和市场化闸的下户。安正明庄庸以早 与经济环境的关系。这革是手段不是目的,要通 过改革来创造一个良好的社会经济环境。改革 的成功需要作长期艰苦的工作,不可能一蹴而 就。在改革中要全面认识和贯彻马克思主义的

物质利益原则,不仅要顾及 到人民群众的个人利益、眼 前利益,而且要剛及到人 民群众的整体利益、长远 利益。

(陈穂红 胡学好)



*************************************** 北京市演出公司器材供应服务部 联合举办 深圳市文化服务公司经理部 联合举办

第二届国外名厂音响器材 最新电子乐器展销会

整举办电子乐器技术讲座,特进日本、 者港专家主讲并表演

掷: 一九八六年十月下旬 燥 点: 北京 發 稿: 一九八六年十月下旬 瓊 鷹: 北京 与金办法: 一、民参加属领含者简单先领家, 死先会是 出的邀请乘参加。会议期间代办来京人 员会前, 预订车机票, 费用自理。 二、民参加详证者, 秃听讲正人场, 一律收 听讲费(额调为止)。听讲人员不安排食

宿,请鉴谅。 三、请于九月三十日前(逾期恕难安排)与 北京市演出公司署材部联系。地址: 北京市演出公司署材部联系。地址: 北京市北池子63号 电话: 55,3850、512,1325 电柱: 6301

欢迎全国文艺、厂矿、机关、团体、商店、企业等 各界光临。展铺期间价格较九五折优惠 (批发另议)

^^^^^ 北京礼花厂

北京工艺美术品总公司 (全国工艺美 术品第一大企业集团) 所属北京礼花厂是 全国最大的礼花弹生产厂。担负历年天安 门国庆大典的礼花燃放任务。产品远销欧、 美、日本等国, 并在喜庆节日为国内各市、 县、厂矿企业提供了绚丽多彩的礼花、烟 花,获得一致好评。今年, 我厂除完成国 庆任务外,还准备向国内各地区、部门提 供各种规格的礼花弹和烟花。质量可靠, 价格便宜。欢迎各地用户来人来函洽谈。

厂 址: 北京市大兴县半壁店乡 电 话: 9233781 (长途) 留守处地址:北京市永定门外红寺村40号 电话: 76,2022 76,4490 联系人: 李永康



K

的大西洋畔,

一程技

上午十时半, 友³成员和各国的外交使节

友谊港落成、

中国代表团副团长

拓彬

经济发展和毛、 思迪亚耶说。

使毛里塔尼亚梦寐以求的理想终于变成了

中合作是一次具有重大历史意义的事件。今天我们庆祝友谊港开港,这对毛里塔

团长 郑拓 成 仪 走

纳米比亚问题特别联大开幕

许多国家代表对南非顽固立场表示愤慨

新华社联合国9月17日电 (记者周慈朴)关于纳米比亚 施加行之有效的压力。 问题的第十四届特别群大会iV今天在对南非当局一片谴责声中

会上,许多国家的代表对南非种族主义政权无视联合国决 议、长期非法占领纳米比亚的顽固立场表示愤慨,并呼吁联合

国和国际社会对南非采取有力的措施。 联大特别会议是联合国成员国为讨论世界上紧迫问题而举 行的非寻常会议。有关纳米比亚的独立问题, 联大曾多次举行 特别会议或特别紧急会议。

特别会议或特别紧急会议。 在今天的会议上。昨天当选为第四十一届联大主席的胡马 云·乔杜里今天又被推选为本届特别联大主席。他在发言中指 出,南非当局对纳米比亚的非法占领,是对国际社会的挑战。 尤其是对联合国的挑战。他唯一,联合国大会完全支持协战, 比亚人民在西南非洲人民组织领导下为争取独立所进行的英勇斗

联合国秘书长佩雪斯·德李利亚尔在全上指出、幼米比亚 时国场书长城苗州"德堡州亚小任云上佰田,州亦正亚问题的核心是确保纳米比亚人民享有自决和独立的权利,然而, 这种权利被剥夺的时间实在是太久了。他说,这次特别联大会 议的召开,本身就说明公正和平地解决纳米比亚问题是何等的

刚果外长安托万·恩丁加一奥巴代表非统组织在会上发言 说,尽管联合国作出了很大努力,南非当局仍然企图永久地占领纳米比亚,并利用纳米比亚领土来侵犯其它邻国。他强调指 "仅仅发出响亮的谴责声已远远不够,必须要对南非

新华社联合国9月 **吴** 新华社联合国9月 17日电 国务委员兼外 **学** 交部长吴学谦今天上午 な野会国党短刊会子第 在联合国总部拜会了第 鎌 四十一届联合国大会主

会见时,吴学谦祝 贺他当选为本届联大主 本席,并再次表示欢迎他 访华。乔杜里说,中 届 孟两国在很多国际问题 联 上有着相同的看法,他 正期待着早日访华。

吴学谦还与乔杜里 ★ 与和平、解决地区冲突 等问题交换了意见。乔 店 中国經文模」思见。介 計里希望本届联大在讨 论解决地区冲突问题 有关各方能通过谈 判找出切实可行的办

新华社华沙9月17日电

他是16日在波兰西部的绿

山省党的总结选举工作会议上 发表长篇讲话的。在谈到9月

15日波兰当局已全部释放被捕

干汶一冲定是"外部压力的结

系, 但不是特殊关系,

新华社联合国9月

学 作品の (記者 何成 学 章) 国务委员兼外交部 长吴学謙今天在联合国

☀ 总部分别会见坦桑尼亚

和赞比亚外长时表示, 分 中国坚决支持南部非洲

夕 南部非洲局势。

吴外长在会见两国

与它们一起探索多种形式的经济与技术合作途

径, 开拓包括合资经营

在内的新的援助形式。

雅鲁泽尔斯基发表讲话表示

波兰希望同西方国家建立正常关系

某些西方国家政府, 尤其是美

国政府放弃对波兰的奇怪的侮辱性的猜测,改变对波兰政策

"准备同所有国家在一切国际

被兰领导人雅鲁泽尔斯基皮表 定,都是出于对国内形势的估 的对话和合作感兴趣" 讲话表示,被兰希望同西方国 计,考虑到了国内的现实。" 被兰当局释放全部 家,尤其是美国建立正常关 雅鲁泽尔斯基说,"现在是 被判刑的政治犯的决定

的性质的看法的时候了。 "波兰同西方关系正常

调说,

15日波兰当局已全部释放被捕 调说,"波兰同西万关系止帘 和被判刑的二百二十五名政治 化,既符合波兰的利益,也符 犯的决定时,他批驳了西方关 合西方债权国的利益。"波兰

果"的说法。他说,"我们自己 关系领域建立广泛的平等合

苏指责美要求削减其外交人员

美国当局此举"不仅是为了进一步破坏"联合国, "而且是为了 使苏美关系尖锐化,使整个国际局势炽热化"。报道认为,美国

某些有影响的政治集团不愿意苏美就当代最重要的问题进行

长 外长时强调,中国希望

施加川之刊來的压力。 许多国家的代表在讲话中强烈要求联合国和国际社会对南 非当局采取严厉的制裁措施,联合国纳米比亚理事会代主席、 圭亚那大使诺埃尔·辛克莱指出,制裁是迫使南非执行1978年 安理会四二万号决议的"唯一可靠的办法"。坦桑尼亚外长本志明,姆卡帕说,南非当局必须无条件、毫不迟疑地执行联合国安理会通过的四三五号决议。

西南非洲人民组织外事书记西奥本・古里拉布在会上谴责 南非当局和美国政府把纳米比亚独立问题同古巴从安哥拉撒军 这两个毫不相干的事情联系在一起。他说,这次特别联大会议 应该"制定出消除阻挠纳米比亚独立的障碍的有效办法"。 应该

津巴布韦外长威特尼斯・曼格文徳代表不结盟国家在会上 5。他呼吁国际社会向西南非洲人民组织的自由战士提供政 :、物质上和外交上的支持。 安哥拉外长阿丰索·范迪嫩说,西南非洲人民组织是纳米

比亚人民的唯一合法代表,安哥拉支持这个组织所进行的艰苦 古不取组易后針五

这次特别联大会议将持续四天。



港口

港 代的引

吐量达五十万吨以上。近八百米长的防波堤

毛里塔尼亚努瓦克肖 △ 特友谊港码头全景 新华社记者 张征东摄

联合国举行仪式纪念国际和平日 秘书长呼吁各国制止核军备竞赛

新华社联合国9月16日电 新平在联音画9月16日电 (记者周蕙朴)为纪念"国际和平日",联合国秘书长佩雷斯 ·德奎利亚尔今天在这里撞响 了座立在联合国大厦前的和平 钟,并呼吁世界各国都来制止 军备竞赛,以便建立一个免除

別 人民反对南非种族主义 政权的斗争,反对南非 经 把解决纳米比亚独立问 脚与 联节 电影 医 战争威胁的和平、安宁的世界。 今天,第四十一届联大开幕。1981年,联大会议决定, 每年9月的第三个星期二,即 每届联大常会开幕之日,为"国 题与要求古巴撤军问题 见 联系起来的所谓"联系 力 方案"。坦桑尼亚外长本 杰明·姆卡帕和赞比亚

"国际和平日"的到来县 有特别的意义。他说,人们希 望国际事务朝着"更健康、更 安全"的方向发展,这是十分 自然的.

他认为,如果人类要从白 我毁灭的恐怖中解脱出来,最 重要的是必须签署全面禁止核 试验的条约,并进而摧毁现存 的所有核武器

他最后强调说:"我们当前 的责任是: 为使明天的世界摆 脱核战争、常规战争的威胁和 家都要坚持不懈地努力。

匈牙利主席洛松齐访问叙利亚

本报大马士革9月18日电 (记者陈积昌)匈牙利人民共和 国主席团主席洛松齐·帕尔昨 日结束了对叙利亚为期三天的 访问回国。这是两国自1954年

波兰当局释放全部被捕和

国家引起了良好反应。波兰领

导人的这一谈话看来是对西方

建立外交关系以来第一位匈牙 利国家元首对叙利亚的访问

访问结束后,发表了会谈 公报。双方对紧张的国际形势 表示忧虑。公报表示支持苏联和华沙条约国家关于裁军方面 调以色列立即全部撤出被占领 的包括耶路撒冷在内的阿拉伯 领土,是公正、和平以及全面 解决中东问题的基础。公报遗 责关于部分和单独解决阿以冲 作主的所有稳定国内形势的决 作", "波兰对扩大同联邦德国 突的建议。双方支持1982年 被判刑的政治犯的决定在西方 报谴责以色列对黎巴嫩领土的 占领,要求以色列立即无条件 地从占领区撤出。公报还谴责 美国对利比亚的军事侵略。

科 · 阿基诺同里根举行会谈

美答应向菲提供一亿美元经济援助

仪式结束时, 联合国和平 大学的师生演唱了他们为世界 儿童和和平而创作的歌曲《在 你的眼里》。

数百名联合国官员和来自 包括中国在内的世界各国代表出席了今天的这一纪念仪式。 当宏亮的和平钟钟声敲响时, 全场爆发出热烈的掌声

毛两国合作建成的友谊港是两国人 这对毛里塔尼亚 一 艘 正式 拓 苏联《消息报》最近在一篇关于太平 西太平洋的这种角逐、争斗,导致了苏联 津地区的文章中说。"这里潜伏着、有时还 支持越南入侵柬埔寨和苏联入侵阿富汗。 会编发地区性冲突",其原因"主要是整个 而正是由于支持入侵柬埔寨,苏联才这 太平洋西部地区布浦了美国基地网"; 至于 《茶房地从越南手里拿到金兰湾。《消息

后

塔亚主席为友谊港开

苏联,则"丝毫不想把意识形态上的观念 或者发展模 必要的前提

式强加于"亚太国家,而是希望同人民"的人 民"和平共

办与会作"。把两大平送的问题一股脑 II 都

归罪于美国,未免叫人难以相信。 美国在西太平洋有基地网,这不假。 但是苏联也已针锋相对地建立起从海参崴 经金兰湾到印度洋的基地网。《消息报》为 能够同苏联和平共处,看来,结束这两场什么不说这些呢?何况,两个超级大国在 冲突乃是必要的前提。

如深,这种 态度,很难

叫人相信官 民和平共处

现在亚太地区有两场地区性冲 场在柬埔寨, 一场在阿富汗, 都是苏联支 持或亲自参加的。要使亚太地区人民相信

正在新西兰访问的万里副总理说

寒 北

的许愿是直诚的。

中新将在农业方面加强合作

理解,并感到满意。 会谈中,里根答应向菲律宾提供一亿美元

提供更多的军事及其它援助。据报道,这笔经

新华社奥克兰 (新西兰) 的中国副总理万里说,中国新

访问哈密尔顿市的法塔法塔山 在农业方面, 地研究站时讲这番话的。

他说,新西兰在发展农业 "我们将学习新西 兰人民的开拓精神。

日夫科夫接见吴文英部长

新华社索非亚9月17日电 (记者孙维熙)保加利亚国务 委员会主席日夫科夫今天上午 在这里接见了中国纺织工业部 部长、中国纺织工业代表团团 长吴文英。宾主在十分友好的 之行是增进两国总统相互了解和共同磁商问题 的经济援助,并表示将继续要求国会向非律宾 气氛中进行了亲切交谈。

同日上午,保加利亚部长

里根总统在讲话中说,美非两国在太平洋 济援助是科·阿基店总统上台后美国政府答应 会议第一副主席卢卡诺夫也接 地区有着和平与稳定的共同利益。他说,阿基 提供五亿零五百四十万美元援助的一部分。 见了吴文英部长。

中国纺织工业代表团将于

圣马

会谈

屰 诺 议 是 选 #

宝商 現任 他从

/ 塞佩 他们将于今

伦 套 斯 将

执

政

特的晋升,美国最高法院法一年起担任最高法院法

新 任 美 国 首席 法

官

对原定下周召开的第五轮会该是否能如期举行被示担心。 全国和解举行的第四次对起权力的技术的规定等问题。这里的人士的性和废除根据宗教分配权力的技术的原等问题。这里的人士

、它的阿拉伯 。据报道, 双 一年内战实现

对 话 会议 搁 浅

战斗惨烈 烦忧厌战

亲爱的仁弟:

建设件对话"

按照前次来信提出的要求, 简单地谈谈我 的戎马生涯。平时没有作战任务,部队驻在营房,每天干完八小时就算了事。最苦的是去作 战。当了三年兵,参加讨两次战役。阿姨曾来 探亲,你对这里的情况多少会有所了解,最苦 莫过于刚刚结束的战役。在家乡,人们通过报 刊、电台广播可以得到部队打仗的消息,可是 你们哪里知道, 这里的战士为此不知治了多少 鲜血。最近参加的这次战役长达五个月,战斗 非常激烈,亲眼看到部队历尽千辛万苦的情 形。我的生活也比较苦,你知道我是在炮兵指 挥部当会计, 本来并不艰苦, 但每当指挥所转 移到一个新地方, 来不及挖工事时, 必须躲避

被民東国民军俘虏的年轻越南十兵

越军

的 家 士 编者按: 民東抗越武裝在战斗中不时缴获侵束越军士兵的家书。本报最 证从有关方面又获得其中一部分。从这些問題书信中,人们可以看出越南当 5. 局侵略東埔寨也给越南人民事来了苦难。可以想象,处于这种精神状态的越

会谈后,科·阿基诺总统说,她此次美国

敌人迫击炮的轰击。何况到了敌人控制的新区, 没有水、只能吃干粮、生活是根艰苦的。尽管 只行军水壶的水和一袋干粮。 如此,比起步兵来还是强多了。步兵有时得在 森林里呆几天,有时在敌区,为了隐藏,忍饥 受饿,作出牺牲,情况极为复杂。

生活在柬埔寨, 我看到这里有的方面却比 我们越南好得多。由于靠近秦国, 日用品供应

21

比越南充足。 你的哥哥

物资、来不及搬 勤爱的签签、妈妈。

候炎热,到处都是干的,走两三天路,只有一 非存林

内外交困 两头挂念

敬爱的爸爸、妈妈: 亲爱的弟妹们:

最近我国政府兑换货币,情况如何?我们 家里教得顺利吗?是否同过去一样,还是改变了 换法? 听说十元旧币换一元新币,是吗? 部队 兑换货币,准许每人换一千五百元。在这里很

税五百元。这究竟是什么税呀?! 真替家里担 心,做生意能否维持生活。儿年内可以回来, 但不知哪个月哪一天可以到家。你们不要盼儿 四、以免影响身体健康。加能见到成明、请告 到这边来, 蚊子很多, 不要为花钱而把 蚊帐卖掉。

你们的儿子 刘黄海 1985年4月1日

艰苦孤独 前途渺茫

敬爱的姐姐: 直到今天才给你写信,希望你能体谅在深 山密林里过着艰苦孤独生活而又没有时间写家 书的士兵吧。

关于我的沂况, 这恐怕是最后一封信, 以 后再也不能给你写信了,因为我已经调到新单 位,将深入泰国领土。真是出发有时,返还无 期,请你不要悲伤,如果还能活着返回柬埔寨, 期,请你不要恶四,—— 一定再给你和全家写信。 你的弟弟 阮诚忠

1985年4月20日于柬埔寨马德望

我想念的哥哥、嫂嫂: 过去当十二点七毫米机枪手时,作战非常 辛苦。6月份以来,调任仓库保管员。说实在的, 辛古。6月的以来、19邮亡即保管员。说头住的, 这项工作投有什么乐趣,但比步兵兄弟强一 点。做这项工作很受限制,哪里也去不了,天 天因守仓库。有时也感到厌烦。你们也明白, 这只是为了热取生华,等待归期,我及思考, 没有什么可以称为"根本、存在和永恒"的东

> 你们的弟弟 杨国雄 1985年11月15日于泰国边界

一句话快张

▲法国港口工人17日 开始举行四十八小时的全 国总罢工

▲阿根廷一列快速火 车17日在首都布宜诺斯艾 利斯东北三十公里处和一 辆公共汽车相撞,造成十 人死亡,三十九人受

▲菲律宾国家起诉人 17日说, 马科斯政府中的 新闻部长格雷戈里奥·森 达尼亚和旅游部长何塞, 阿斯皮拉斯等八人同谋杀

阿基诺一案有牵连。 ▲美国军方发言人17 日说,"突击队员"号航空 母舰及其补给船只访问南 朝鲜,不是为防止亚运会 可能发生意外事件,而是

进行例行休整. ▲欧洲经济共同体和 经互会将于9月22日至24 日在日内瓦恢复中断了六 年的谈判

▲就井山中草井戸七 尔巴乔夫17日到苏联最大 农业区之一的克拉斯诺边 疆地区(北高加索)视察。



报

第

四 次 内

农 密 总 产 协 定 约 团 * 问 委 员

本报乌拉圭埃斯特角9月17日申 (记者管彦忠)昨天晚上,关贸总 协缔: 国团长委员会会议结束时,会议主席 乌拉圭外长伊格莱西亚斯说,会议对农 *

产品贸易问题的协商取得了进展。
农产品贸易问题是各方关注的重要 问题,涉及到保护主义措施阻止产品进 人某些市场,一些国家对农业的补贴使得另一些国家无法与之竞争,以及使用 卫生控制等手段来扩大保护主义等问 题。筹备委员会在日内瓦讨论时,由哥 伦比亚、瑞士等四十七国组成的集团提 出的文件认为,新一轮多边贸易谈判应 包括农产品贸易问题。后来由加拿大、澳 大利亚、阿根廷等十四个粮食出口国组 然农业问题还有许多细节要讨论,但这 一问题的谈判正在取得进展,或许将能通过一个对受保护主义打击的国家有利 的文件。

rr。 关于劳务贸易问题,美国、欧洲 大丁劳劳页易问题, 美国、欧洲 共同体和日本等发达国家一致主张将 这一问题列人下一轮多边贸易谈判, 因 为劳务部门在世界经济中占有日益重要 的地位,而且它与货物贸易是分不开的

而由巴西、印度等组成的十国集团拒绝将劳务问题列到新一系 该判中去,建议通过另外的渠道去讨论。据一位巴西人士称, 发展中国家的服务部门还很落后,根据本国经济发展的需要, 及版中国等的版好邮门应饭格伯, 依据华国定矿及版的画安, 对服务业进行适当的保护是必要的。目前,各方在谈判和私下 接触中,表示愿意进行商讨,共同寻求解决问题的办法。 从昨天上午开始,在进行大会发言的同时,代表团团长委

员会对有争议的一些问题进行内部谈判。各个集团之间、国家之

我国在巴西建立炼铁合营企业

本报巴西利亚9月17日电 斯"冶金集团合作建立的。目前 (记者兰才基)中国五金矿产进 已有一座炼铁炉投入生产,另 出口总公司,最近在巴西矿产 塔明冶金有限公司。经两国政 府批准,9月16日,伊塔明冶 金有限公司合同正式签署。这 是中国在巴西的第一个生铁投 密项目.

"五矿公司"设在里约热内卢 取各种的子公司与巴西"伊塔米纳 的合作。

一座炼铁炉正在建设。工程全 部投产后,每年产铁量将达到 二十二万至二十四万吨。 中国"五矿公司"总经理

王验在为合同签署而举行的酒 会上说,这家合营企业的建立 是中国公司在南美洲迈出的工 贸结合的第一步。他表示愿与 汶家合营企业是通过中国 巴西和拉盖其它国家的企业采

巴西建起首家高技术企业

保罗州的圣卡洛斯城建成。这 家名叫精密陶瓷工程股份有限 公司的企业,将利用铝土、锆、钽等新兴材料生产光导纤维、 电子、计算机工业所使用的产

这家企业的第一期建厂投 一百万美元,全部使用技 木工人,并同圣保罗大学、圣 卡洛斯大学和里约热内卢材料 技术中心合作,使用这些科研 机构所创造的工业技术。从 1987年起, 该厂首先生产领气

个非盈利的研

本报讯 最近,巴西第一 用的水银灯,同时生产用于监 家民族资本的高技术企业在圣 测环境污染的陶瓷灵敏元件。

巴西的矿产资源十分丰富。石英、铌、钽、锆的储藏量占世界的90%以上。近年 家. 展新技术,除了信息产业外, 正在开拓新材料、新技术产业 领域,为电子陶瓷、光导纤维、 光导体等产业的发展奠定基 础。精密陶瓷工程股份有限公 司的建立,将与设在圣卡洛斯城附近的二十多家生产光导纤 维、电子、精密陶瓷产品的企

来, 巴西工业界越来越重视发 一起,组成巴西的一个新兴

全球耕地土壤流失严重

本报乌拉圭埃斯特角9月 而且对其它缔约国都会带来好 产品出口国的利益。我们赞同 电 (记者管彦忠)出席 处,同时也有利于加强多边贸 在新一轮谈判中改进和加强关 关贸总协定缔约国部长级大

在大会发言时说, 中国政府支 持发动新一轮多边贸易谈判。 特成新一轮谈判的目标应该是 加强和改进多边贸易体制,更 大地发挥关贸总协定的作用。 个地及排失员总协定的作用。 中国政府希望能充分地参与这 一轮谈判,为推动贸易自由化 的进程和世界经济贸易的发展

会的中国代表团团长,对外经

行经济体制的改革。对外开放 是中国长期坚持的基本国策 中国经济体制改革的目标是建 立一个计划经济与市场经济相 结合的新型经济体制,这与关 留总协定的目标是协调的。 革的新形势,发展同各国在多 边领域里的贸易合作, 我国政 府决定申请恢复在关贸总协定 的缔约国地位。这不仅对中国

作出应有的努力和贡献。

易体制和促进关贸总协定目标 的实现。新的一轮多边贸易谈 的对外贸易的发展有密切关

我代表团长在关贸总协定部长级大会上发言

中国支持发动新一轮多边贸易谈判

一些国家表示支持尽快恢复中国的缔约国地位

沈觉人表示,中国政府支 持发动新一轮多边贸易谈判, 认为谈判应体现对发展中国家 的差别和更加优惠待遇的原 则。我们赞同各国特别是发达 国家承诺和实施维持现状和逐 步回退保护主义措施,这对保 证新一轮谈判的进展是极为重要的。新一轮谈判面临许多带 根本性的国际贸易问题,任务 非常艰巨。最近法成的第四个 多纤维安排扩大了产品限制范 围,是贸易自由化目标的后退。 我们希望通过新一轮谈判寻找 和制订能使这一部门最终回到 关贸总协定的方式和途径。长 期以来,农产品贸易几乎被排 斥在关留总协定之外。目前这 一领域各种形式的限制和扭曲贸易的措施严重损害了许多农

在新一轮谈判中改进和加强关贸总协定有关农产品贸易的规 则,把农产品贸易纳入关贸总 协定的体制。随着世界经济贸 易格局的发展变化, 各国经济中的作用日益重要。 与发达国家相比,当前发展中 国家的服务业水平还很落后, 因此发展中国家根据其经济和 社会发展目标对其服务业进行

适当的保护是必要的。服务业 贸易有它的特殊性,我们希望 有关各方能就服务贸易问题达 成谅解,并充分考虑到发展中 沈觉人讲话后,与会者热 烈鼓掌。中国在今年7月正式

提出恢复关贸总协定缔约国地 位的申请之后,受到締约国的普遍欢迎和原则支持。这次中 国代表团作为观察员参加会 议,13日抵达埃斯特角之后 磋商中,得到了他们的支持。 这些国家欢迎中国参加新的 轮多边贸易谈判, 希望尽快恢

苏联要求理论工作者支持改革中的先进事物

反对理论上和实践中的一切陈旧观念

新华社莫斯科9月17日电 的问题,提高人的因素在社会 和党组织的领导人,讨论了关 苏联要求理论工作者支持在改 革中出现的一切先进事物,揭 示其深刻的革命实质, 坚决反 对因循字旧和黑字成抑以及左 理论上和实践中的一切陈

苏联《真理报》今天发表 於歌、《其生版》 7 人及农 的社论指出,当前理论工作头 等重要的任务是,要研究现阶 段社会主义社会发展的辩证法 及其讨濟到新的质的阶段的消 路,分析科技进步在社会方面

新华社柏林9月17日电

正在这里进行访问的尼加拉瓜

总统丹尼尔·奥尔特加今天在

记者招待会上宣布,民主德国领导人昂纳克已决定向尼加

拉瓜提供三万吨谷物紧急援

争形势下,尼加拉瓜急需粮食

奥尔特加今天在这里举行会 谈,就国际形势和进一步发展

两国合作关系问题交换了意

锐化表示极大忧虑,并要求结

他们对中美洲冲突形势尘

地总数10%的

万公顷十地也

一亿六千五百

和食品。

千万吨表土层被水冲掉或被风刮跑。

为了防治水土流失,专家们认为必须

进行认真而广泛的水土调查。据称美国曾 在1977年和1982年先后两次进行过全国资

源调查工作,在全国约有一百万个地方进

以研究对策,采取措施。有的专家还认为,可以利用新技术,例如利用安装在卫星上

的遥感仪器收集水土资料等。

行土堆观客和测量,把结果输入数据库

图尔特加尚 由于外干地

据德通社报道, 昂纳克和

旧观念。

苏联最近强调要加强理论

的研究和探索。苏联报刊一再 "押供贴线和经济贴线 活的需要","许多大学毕业生 不善于运用社会科学知识分析 复杂的社会现象和各种社会政 治活动

据此间报纸报道, 苏共中 央领导人最近接见了 的社会科学教研室主任、讲师

東对尼加拉瓜不宣而战的战争

和立即停止对反革命势力的财

英小特加任此 田 10 17 公工 还谈到他最近对三大洲一系列 国家包括中国、朝鲜和印度的

访问。他说,他所到之处都得

奥尔特加在记者招待会上

奥尔特加是于本月16日抵

政、政治和军事援助。

到了明确的声援和支持

达柏林访问的。

民德向尼加拉瓜提供粮食援助

于提高社会科学在当前高校改 革、改进对青年学生进行马列 主义教育、加强政治思想工作 和对人民进行受用主义和道德 --- (*>--

新华社华盛顿9月 17日电 美国一枚阿特 拉斯火箭今天在加利福 发 射 尼亚的范登堡空军基地 把一颗气象刀星送入幼

TJ 题,这次发射自1985年 8月以来已推迟了十六 **星**次。被送入轨道的气象 卫星将通过北极轨道, 每围绕地球运转一次需

要一小时四十一分钟。 **汶颢** T 星 络 改 差 羊国 的 与 象预报和用于搜寻和救援行动 的空中监测。



协定缔约国部长级大会在乌拉圭埃斯特角开幕。图为大会开

美

玉

何

要

求

关

贸 总

协岩

定 改 法

弦

重

张

E在乌拉圭参加关税及贸易总 证在与拉主参加关税及员易总协定缔约国部长级大会的美国代表团向七十多个与会国提出动议, 强烈要求关贸总协定增设农产品贸 易和劳务贸易等方面的新规定。美国不顾众多与会国和贸易伙伴的反 f,坚持要求尽应人。 -举动引起舆论的关注。 - □ □ 中作为一个国际贸易 对,坚持要求总协定改弦更张,这

关贸总协定作为一个国际贸易 体制,其主要职能是制订国际贸易 规则和主持多边贸易谈判。美国是 減休制的主要发起国之一,而且近 四十年来一直举足轻重。七十年代 以来,美国的进出口贸易在数量、 比例以及内容上均发生了显著变化:1973年美国商品出口占世界商 品出口量的13%, 1985年则降到 10%; 与此同时, 商品进口从12.5% 增加到18%。劳务贸易增长迅速, 农产品严重过剩。因此,美国认为 必须制订新的国际贸易规则,以适 应贸易形势的转变。

美国在这轮谈判中首先提出的 是农产品贸易问题。近年来,由于 世界粮食产量过剩,美国农副产品 出口市场狭小, 今年美国第一次成 为农产品贸易逆差国。据农业部估 计, 美国今年的粮食产量将达到两 亿吨的历史水平。美国政府和欧洲 共同体及加拿大在农产品贸易问题

上早已进行过几次交锋,曾在这次 谈判前夕放风:如果西欧贸易伙伴这次在农 产品出口补贴和限制美国农产品配额问题上 不迅速作出让步,里根政府今年将被迫向 美国农场主提供三百亿美元的出口补贴。美 国的主要农产品贸易对手法国和联邦德国都 将面临1988年大选,看来不大可能在这次谈 判中对美国作出实质性让步。因此,美国要 求关贸总协定包括农产品贸易的动议,很可 能只是一厢情愿。

将劳务贸易纳人关贸总协定中夫的动 议,是美国近年来极力坚持的主张。目前世 界贸易总额中,劳务贸易约占四分之一;美 国等发达国家的劳务贸易又占世界劳务贸易

总额的四分之三以上。美国本国目 前劳务行业的产值和就业人员占国民生产总值和全国就业人口的三分 之二。因此,美国希望通过达成劳 各贸易协议,进一步扩大美国的劳 务贸易协议,进一步扩大美国的劳 务贸易市场。这次贸易谈判中的许 多国家反对美国的这一要求。以发 展中国家组成的十国集团代表、印 度財长指出:美国应该首先考虑拆除限制第三世界国家产品进口的非 关税壁垒,而不应利用扩大劳务贸 易来损害发展中国家尚为薄弱的服

另一背景,是国内贸易保护主义压力不断增强。去年美国的贸易宗产 首创一千五百亿美元纪录,美国商 务部最近估计, 今年的贸易赤字将 超过去年水平。民主党在国会中期 选举到来之际加紧抨击里根总统的 经济政策,迫使里根政府在一些重 大的贸易争执中采取强硬措施。里 相总统一方面争取以此平自国会的 假总统一万面争取以此平息国会的 贸易保护主义情绪,维系自己力主 的"自由贸易"政策,另一方面也想 "顺水推舟",借助国会山的压力, 使美国的巨额贸易逆差得到缓和。

应该承认,美国在这轮谈判中 提出的要求,客观上反映了西方主 要工业国家对当今国际贸易中混乱

状态的忧虑。但同时必须指出,近 平来西方主要贸易国之间盛行的保护主义正 是这种混乱的渊源。贸易保护主义使世界贸 易严重受阻。据英国《经济学家》杂志公 布, 1985年世界贸易增长率仅为3%, 远远低于六十年代和七十年代水平。美国在这轮谈 判中提出的要求,既反映了它同发展中国家 的利害冲突,又说明了工业国家之间存在着 日益尖锐的矛盾。虽然这轮谈判将使美国同 其他国家达成某些协议,要根本解决这些冲 突和矛盾,显然还有一

研

究

用

微

照

射

保

棺

物

段漫长艰难的道路。 (本报华盛顿9月 18日电)

自行车

又较安全,

述评。

苏联研制成诊断早期乳腺癌新仪器

苏联医学专家研制成功一 台能早期诊断乳腺癌的新仪器 ——超声波回声乳房X线造影

它对人体没有损害

与诵常使用的X光诱视相 苏联医学专家认为, 超声波回 据《苏维埃俄罗斯报》报 功,对于乳腺癌的用这种仪器可以发现人体 治疗具有重要意义

鱼鳞中含有抑制胆固醇的物质

性物质具有抑制阳固酸的作 硬蛋白质中含有纤维性物质。

四到十六个小时的小鼠分为四 用。 组,第一组喂不含胆固醇的饲 第二组喂含胆固醇的饲料

内正在产生的,甚至本人还没 有感觉的病症。试验证明,这 种仪器具有很高的诊断能力。 声到 房 X 线 浩 影 (V 的 研 制 成

和鱼鳞粉,第三组喂含胆固醇 英国研制的第一台X光显的饲料,第四组喂含胆固醇的 微镜最近在英国沃灵顿的达斯

日本兵库县立姬路短期大 饲料和植物性纤维食物。七天学岸田忠昭教授最近发现, 鱼 后,分别取出它们的血液进行 鑄的硬蛋白质中含有的纤维 检验。试验结果表明,鱼鳞的 样,都具有抑制胆固醇的作

英国第一台X光显微镜投入使用

伯理实验室投入使用 这台使用X光而不是可见

平上研究食品组织之间的关

(也据新华社)

据设在达姆施塔 特的联邦德国农业检 讏 验和研究机构联合会 最近宣布,联邦德国 科学家正在研究用衡 波照射来进行植物保 护, 以部分代替化学 波

电磁波照射,可以加 速被昭物体的分子运 杀死有害生物。

微波的优点在于 可透入被照射体的内

科学家们发现, 土壤中不同微生物对

温度的反应是不同的。用微波 把土壤在短时间内加热到七十 至八十摄氏度,可杀死有害微 生物, 而有益微生物可保存下



百五十多亿吨土壤流失,而且这种水土流

失还在蔓延,速度正在加快,应该引起各

乏有效的对策,可能使这个大陆在这一具 有全球性的危机中危害最深,例如在尼日 利亚,每公顷的粮食产量比五十年代初还

美国的土壤也作过调查, 表明约占美国耕

非洲的水土流失问题尤为严重,且缺

美国科学研究委员会的一个委员会对

中国叉车公司秋季订货会

1986年10月12日——10月14日在镇江召开

本公司为满足市场需要,特提供0.5、0.8、1、1.5、2、2.5、3、4、 5、8、10、15、20、25吨国产和引进的汽、柴油动力内燃叉车, 欢迎 惠顾 (同时承接修理)。

> 会议地点:江苏省镇江市解放路22号中国叉车公司太部 (10月11日车站、镇江港3号码头有车接送)

公司电话: 二四九〇八

电报: 五四七八



253 热 单位名称 乔加会议人员: (另) 人, (大) 计管理器连接条件,

雷方镇好回执, 兹公章, 于9月25日 前寄我公司销售部以便发请柬,安排食宿。 片 心

记不得哪一位哲人说: "语言是思想的类" 这话推崇思想,贬低语言,认为语言难以 表达深刻的思想。不过,不被语言所证实的思想,三魂渺渺,七魄荡荡,看不见,摸不着, 就象童话里"皇帝的新衣",只能嚷骗老奕人; 而语言呢,"开口见喉咙",一出声,妍丑立辨, 遮掩不得。所以,我不大佩服"语言是类秽"的 说法,总觉得这是为思想打埋伏的遮饰之词, 旅家有些人被逼上台歌唱时,总要说一句:", 旅家有些人被逼上台歌唱时,总要说一句:", 正在伤风,唱得不好请原谅",用假装"伤风" 来为那并不高明的歌喉打掩护一样。

语言作为思想的物质外壳,和思想是一致 的。语言怎么会成了思想的排泄物了呢? 难道 连这句似乎是大有深意的话,本身也是思想的 粪秽么?

我相, 也许有一类语言, 倒是思想的类裁 这就是假话。大话,空话,套话,都是假话的翻版。它们都属思想的糟粕或思想的类秽一类。

最近在提倡思想文化领域要有一种和谐的 环境的同时,又提倡说真心话,说心里话,这是 极有见地的。因为如果虽有和谐的环境,而彼此 并不真心相见,肝胆相照,却是互以"粪秽相 酬",这和谐的环境和气氛又有多大意思呢!

言为心声,按理,说出来的话都是心声—— 真话,这应是不成问题的。然而,现在说真心话却需要号召和 提倡,可见说心里话也不容易。

提倡的,可见民心里站应心容势态。 大观园大概算不得是和谐环境、焦大说了一句真心话,就 招来一嘴马粪,挂了五色族的未庄,气氛严峻得很。阿Q惋惜被 拾走了的秀才娘子的宁元床,糊里糊涂地说了一句心里话;"他 们没有来叫我"结果,被歌令捏笔画圈,最后是"大团圈"下场。 可见真话实在是不容易谈的。有过一个时期,用钓鱼之法,把 可见真话实在是不容易谈的。有过一个时期,用钓鱼之法,把 人们的心里话诱出来,所谓"引蛇出涧"。那被钓之鱼,命运当 然很悲惨,但从此却也增加了识见,轻易不再上钩了。"逢人只说 三分话,未可全抛一片心",假大空耷话锻炼得精熟;诸心之论 和言不由衷则稀松平常。世态和风气大坏,这也许是撒网投饵 者始所未料的。

所以,要让人把心里话说出来,首先要不以言治罪。 隔肚皮",人心各种各样,心里话也就会神各样,都那么悦耳? 未必。历史上,并不是说了什么大错话而"斩立决"的例子不 少,翻翻"大清"一代的文字狱就可了然。更何况确实有本意 不坏,但为了刺激麻木的神经,而故作惊人之论的。它们并非

不外、但为了刺激脉末的刺染、曲流性吸入之论的。它们开非 黄腴,有的是空倒是金子。 如果还奉行"递入只说三分语",那末至少说三分真话。如果 近奉行"未可杀她一片心",那末至少不要她"二心"。然后,让 和谐的环境,证明"只说三分"和"未可全抛"是多余的顾 虑,这就太好了。

曲〔中国画〕

吴 休

÷



艾思奇在杭州二三事

世已二十周年了。在他逝世的 是很少见的。他的心动了,详 即有《条细方格纹、是一件典 半年前、1965年冬天、他是在 细地回了情况。就托我替他买 型的西普鲁瓷器。他当时很高 杭州度过的。当时毛泽东自由。到"编制卫迪,我感到他吃象 兴、举着青瓷碗说。"中国大家使以平在研究哲学问题,就把党 有个大的写作计划,急乎想收 真长、文物真多。这只碗的制 内的几位哲学家请到杭州来,

艾是其中的一位。 他在三十年代出版的《大 众哲学》, 虽然有人至今表示不 满意,但平心而论,此书在当时的青年中起到了巨大的启蒙 作用,我就是受到启蒙的一 1965年冬我去西泠宾馆 拜望一位北京友人,就在友 人那里遇到了他。他们几位当 时同住在一幢小楼里,朝夕相 处。看上去艾是他们中间的年 纪最长者,矮矮的个子,扎实 的性格;很少说话,说话时是 一口缓慢的沉着的云南口音。 再加上他的年龄、举止、风度, 给我第一眼的印象是:一位有

学问的忠厚长者。 那天我在他们那里吃的晚 饭。饭后闲谈书画,记得曾谈 到有人按照外国艺术定义来否 定中国书法是一门艺术的事。 这时艾拿出不久前买到的两件 字画给大家看。一件是虚谷的 折枝梅花,另一件是黄慎的草 书。黄慎是"扬州八怪"之一, 他的草书写得好,飘逸、流畅, 自成风格。我的友人开玩笑地说:"他是新'下水'的,就迷得这样!"是呀,书法如果不是艺 术,为什么这样迷人?拿外国定 义来否定中国书法的人,似乎 应当记取"削足适履"的古训。 艾说他这次南来,就他

人来说,最大收获是买到一部 二千多册的《四部丛刊》, 经史 子集都有了, 对他很有用。我 告诉他, 他买到的仅仅是《丛 刊》的初编;后来又印了二编、

是谁,按着音乐的节拍

-路吻遍爱情

倚在岁月的肩头 披阅这重重叠叠的人造天宫?! 问候 **花柏※起闭周**漆

你思念,我思念 短短的边境线两边呵 秋千上的你,弯弯笑眼 ---"请勿忘我" 哦! 我听见

你看海,我看海 可全我们踏在岸上空还愿 搜集所有的快乐 系风铃,挂上你窗前枕前 咦,你早听见。

格、不同作者层的佳作,着重推荐诗坛新秀。邹获帆同志作序, 各家均有情文并茂的述评。读者可以从中纵览全国诗歌报刊风 貌, 品味百家诗韵。 (达之)

文化,而且熟知外国文化。他 虽已年近花甲,可是年龄对他 好象不起什么影响,依然有雄

头书,我惊奇他的好学和进取, 有一种"朝闻道,夕死可矣" 的精神。同时更清楚地感觉到

山, 寻觅南宋故宫的遗址。他 同大伙一样, 爬坡登山, 远眺 近看, 谈今说古, 兴致很高。 艾思奇同志虽是从事哲学 研究的,可是他对文化的各个

日子真快,艾思奇同志逝 三编,各五百册,其中有的书 直口、浅边、平底,碗边外面 造历史, 如果用欧洲的历史来 说,远在东罗马时代——这在

领域都有浓厚的兴趣 选诣很 深。这也不奇怪,早在抗日战 争时期,他就在延安负责过党 的文化工作。他不仅深知中国

心读三千多册的《四部丛刊》和 近千册的《二十四史》,依然有 雄心从事巨大的写作计划。这 不能不给我留下深刻的印象。 我想,他是一位饱学多思、深 沉雄健的学者,"知名度"很高, 早已长成为一棵独立的大树。但是他依然不断地把自己的 "根"深深扎向地心,广泛吸 收费卷, 如果积以日日.

难发生了,随即传来了他逝世的耗讯。他已买到的洋洋巨 划也成了泡影。我深深痛悼 位将有巨大成就的哲人不幸早 逝。这种痛悼之情,至今也难 磨灭。

。 1986年8月于洪春桥畔



一与陈吴苏同志商権

苗树加

在毛泽东同志逝世十周年之际, (人民日报)发表了毛泽东 同志早年的诗作(遊遊学一郎东行),是非常有意义的。从这首 七言古体诗,可以看出青年时代毛泽东波眼世界的气魄和立志 改革的胸怀,同时可以看出在诗的格调上颇受李长吉的影响。 今天读了这首诗,增强了把我们的社会主义国家建设好的决心

和意志。 人民日报在发表这首诗篇的同一版上,还发表了陈吴苏同 人民目报在发表这百诗篇时间一版上,处发表了除吴办问 志的一篇《对话》,也是非常适合需要的。吴只简忠对诗篇作了 鼓舞人心的阐释,对背年读者起了很好的帮助。但是,我对 吴苏同志关于"世事纷纭何足理"一句的解释,却有不同理" 字。吴苏同志是把"理"字做为"整理"的"理"的,因而得出 的结论是这句诗使全诗显得不够完美,不如改写为"世事纷纭 "世事"等。 的结论是这句诗便全诗显得不够完美,不如改写为"世事纷失 从头理"。我却认为。这个"理"字不应解称为"整理",而应解 释为"理会"、"理睬"。这样解释才能看出这句诗和上一句、下 唠却自家身与心,胸中日月常新美。"意思是,对沧海横流的世 界是没有什么可忧虑的,对世事纷纭也不必去理会,只要加强 自我的思想、理论修养,走自己应注的革命之路,就会看到新 你也去来,这些比你会人思想。 美的未来。这表达的完全是乐观主义精神和追求真理的坚定信 念,也正与前两句"无端散出一天愁,幸被东风吹万里"互相 因此,我认为,"世事纷纭何足理"这句诗并无放弃改造 社会之意。

1986.9.9

谈

诸葛

亮与

中

E

文

化

刘

前的一般性文物。记得那天他 花十块钱买了一只青瓷碗, 献给太 阳 (外一首)

苏 敏

是谁,游戏于白云之上 扶起一片春意 让小溪海也灿烂也歌唱?

齐我国的古籍。

过了几天,我的友人陪同

艾思奇同志等到我家里来玩。 艾看到我小楼里的《百衲本二

十四史》,又动心了。他仔细看 了各种史书的版本,问了"百

納本"的优点后,又托我也替 他买一部。他当时已近花甲之

年, 还热心购买上千册的大部

他一定有个大的写作计划。

大约看到我书桌上的文房 用具尚可观吧,不久约我陪他

们到文物商店去看看。当时开

设在湖滨的文物商店,在三楼

设有一个内柜,向文化单位、研究者和干部供应一些乾隆以

是谁,曾经沉睡在礁石之中 放任蓝色的梦 單住心窗里那一柱细香?

要黄昏爬上花墙 一边又悄悄抛约着星光?

请来金黄的麦浪 在天地间再作亿万次交响?

是谁, 浸染片片温柔的秋叶 產出脚下一层层追想?

▽ 是谁, 今 出 出 筆 声

象一盏红灯笼照耀

邮车攀上航空机

明白我们的处境和使命。 候祠,还应看到一点别给 出的政治家。只是觉得这

笔者并无意否认诸葛亮是智者进程的深刻矛盾。 三顾茅庐」与 、隆中对策

\$\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarrow\frac{1}{\text{times}}\rightarr

************************ 国人民解放军国防大学出版社出版新书 荣的抉择》

- 原国民党起义将领回忆录

1986年第9期 (总第63期)

中国作家协会主办 民族出版社出版

| 115 | 设 | 香 岛 | ŀ |
|-----|---|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| | | 故乡的太阳哈尼族 艾 扎 1 | |
| | | 木垛上的童话~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | t |
| | | 华纪轻轻的托莱 | |
| | | 华纪轻轻的托莱 | ŀ |
| | | 哈三告状 | ٢ |
| 诗 | 歌 | 我是插人京款 赵 翙 " | ٤ |
| 散 | 文 | 海 全 | ï |
| | | 吉聪商女···································· | į |
| 理 | 论 | 以无到有 無察新級 郑 海 郑 海 郑 南中伊男2—206 阿内伊男2—206 阿内伊男3—306 阿内伊男 3 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | Ŷ |
| | | 面内代号2-206 国外代号M504 | Ŷ |

本刊通讯处,北京4724億第 ***

徐肖冰、侯波摄影作品展览

期: 1986年9月20日至10月3日(星期一休息) 個:上午9:00—下午5:00 (4:00停止人馆) 办:中国摄影家协会 蟾 点:中国美术馆

沈阳罗马系列汽车维修服务中心



本中心专修罗马尼亚ARO 243.244.吉普达契亚轿车、320 及布切奇载货车

地址。沈阳市于洪区羊吉街

开户银行; 沈阳市铁西区办事处转金融服务社 帐号: 6770189 电话; 513418, 513970

您使用得更长久 愿您工作得到

免进技术和高可靠性,更长久更深入地和中国的用户交往,愿您工作得更完美。这是每



日产汽车服务(中国)有限公司 开业

日本日产汽车公司积极提供在中国的技术服务,现正与中国有关单位集于合作。在中国各地建立一系列完整的技术服务所。现已在北京·大连·西宁·上海·南京·武汉·成都·广州等各地正建立或已建立了日产汽车服务中心。由产汽车公司全面支持各服务中心的技术引进及运用,为提高以上还各服务中心为省的在中国NISSA的联汽车的建筑是多聚成,并分替港成立了日产汽车服务、中间入国、日产汽车服务(中国为限公司)。日产汽车服务(中国为限公司)。日产汽车服务(中国为限公司)。

地址: 香港金钟道95号线—中心9楼BI 电话: 5-8613939(6銭) 传真电话: 5-293028 电传: 81722 NISHK HX 电报接号: NISMOSVCCH 代表者: 周星华



古有千里马 今有日产车 NISSAN 日产汽车公司 (時間) 日け番地19 と京代表を 北京市州大 の市立市が 市場を持力を9件ー中に利用された。